

АРКАДИЙ ГАЙДАР

# ХАПАРАА



АРКАДИЙ ГАЙДАР

ХАПАРАЛА



КЪАРАЧАЙ-ЧЕРКЕС КИТАБ БАСМА  
ЧЕРКЕССК—1963

## Б А Ш Л А Р Ы

Чегетде тютюн . . . . .	5
Кёчююң къатында . . . . .	26
Комсомол тёлю, саутну къолгъа ал . . . . .	31
Кёпюр . . . . .	34
Ашхы джолгъа, сабийле . . . . .	41
Къазауат bla сабийле . . . . .	48
Къазауат бара тургъан джерде . . . . .	48

Переводчик *Н. М. КАГИЕВА.*

*Кар. 217-8*

Карачаево-Черкесская  
ОБЛАСТЬ

В переводе с русского на карачаевский язык издается по изданию  
А. П. Гайдар, том третий. Государственное издательство  
Детской литературы Министерство просвещения РСФСР  
Москва—1960

*Гайдар Аркадий Петрович.*

Р А С С К А З Ы

На карачаевском языке

Художник Г. М. Кузнецов. Редактор И. Р. Салмагаров.  
Художественный редактор Д. Х. Кубанов. Технический редактор З. Т. Текирова.  
Корректор Р. А. Ижаева.

---

Сдано в набор 11-XII-1962 г. Подписано к печати 20-III-1963 г. Формат 70x92 1/16. Физ. п. л. 3,25.  
Усл. п. л. 3,8. Уч.-изд. л. 2,8. Тираж 1000 экз. Заказ № 5312. Цена 8 коп.

---

Карачаево-Черкесское книжное издательство, г. Черкесск, Ленина, 35-а.  
Черкесская типография, г. Черкесск, Комсомольская, 32.



## ЧЕГЕТДЕ ТЮТЮН.

Мени анам бир къалын чегетни ичинде заводда ишлеген да, окъугъан да эте эди.

Бизни арбазда, оналтынчы квартирада, бир къызычыкъ джашай эди. Аты Феня эди. Атасы да лётчик эди.

Бир джолда Феня арбазда кёкге къараб тургъанлай, ол танымагъан бир абадан джашчыкъ аны къолундан конфетин сермеб къачхан эди.

Мен олсагъатда отун баұну башында олтуруб, кюн батхан таба, Кальва деген суұну ары джанында, айтыұларыча, къургъакъ торф мырдылада бюрсюкүн къабыннан чегетге къараб тура эдим.

Алай а мен, ачы ийиси бизге, элге, джетиб, буюче адамланы джукъларгъа къоймай тургъан акъсылдым булатчукъдан сора джукъ кёрмедим.

Мен Феняны ачы тауушун эшитиб, къаргъача баұну башындан учеб тюшиб, джашчыкъны сыртына къадалдым. Асыры къоркъғъандан ол улуб тебреди. Ауузундан конфетни джерге атыб, мени да чыначыгъы bla кёкүрегиме уруб къачыб кетди.

Мен Фенягъа, къычырма конфетни да джерден алма,—деб

бек къаты айтдым. Нек десенъ, хар ким эмиб атхан конфетле-  
ни ашагъандан иги зат аз чыгъарыкъды.

Сора ашхы зат бошуна сыраф болмаз ючюн, аны Брутик де-  
ген кёк кючюкню ауузуна сукъгъан эдик. Аллында ол къы-  
чырыкъ этиб къолубуздан ычхыныргъа умут эте,—ташны не  
агъачны сугъадыла дей болур эди. Алай а татыуун анъылагъа-  
нында, санларын къалтыратыб-титирешиб, асыры къуаңнъандан  
бизни аякъларыбызы сермеб тебреген эди.

— Мен анамдан башха конфет тилерик эдим,—деб Феня  
сагъышлы айтды,—алай а анам бюгюн ачыуланыбызы, энди баш-  
ха конфет берлик болмаз.

— Берирге керекди,—дедим мен.—Экибиз да бирге ба-  
райыкъ анъа, болумну айтсанъ, ол сени джазыкъсынныкъ болур.

Сора биз бир-бири къолларыбыздан да тутуб, оналтынчы  
квартира болгъан корпуска бардыкъ. Водопроводчикле къаз-  
гъан илипинни юсюндөн къанъа bla ётюб тебрегенибизде, мен  
Феняны джагъасындан къаты тутдум, не ючюн десенъ, анъа  
олсагъатда кёб болгъан эди эсе тёрт-беш джыл болгъан эди,  
мен а онекинчи джылымга эртде кирген эдим.

Биз чынъ башына чыкъгъаныкъда, ызыбыздан ауур солуй,  
томала-сюркеле келген хыйлачы Брутикни кёрдюк. Квартираны  
эшиги ачыкъ эди, алай а биз кирир-кирмез Феняны анасы къыз-  
чыгъыны аллына чабды. Аны джылагъаны бетинден белгили эди.  
Къолунда кёк шарфы bla сахдиян бочхачыгъы бар эди.

— Мени ачы къыйынлыгъым!—деб къычырды ол, Феняны  
къойнунда ала.—Къайда былай шимир, былай кир болгъанса?  
Бир тынч олтур, насыбсыз джаратылгъан джан! Ой! сенсиз да  
мени къыйынлыгъым аз тюлдю!..

Ол мууну барын да дженъиль-дженъиль айта эди. Кеси ўа бир  
суў джан джаулукъну къыйырын тута, бир да Феняны кир хо-  
тасын теше эди. Кесини джаякъларындан да джыламукъларын  
сюрте, къайры эсе да ашыкъгъаны белгили эди.

— Джашчыкъ,—деб тиледи ол,—сен иги адамса. Сен мени  
къызычыгъымы сюесе. Терезеден хар барын да кёрюб тургъан-  
ма. Феня bla бир сагъатха квартирада къал. Мени чырт да за-  
маным джокъду. Мен санъа бир заманда бир игилик этерме.  
Ол мени имбашыма къолун салды, ёмма аны джыламсырагъян  
кёзлери манъа сууукъ эм джити къарадыла.

**Мени ишим бар эди, чурукъчугъа анамы ботинкаларын алыргъа барыр заманым болгъан эди, алай а мен огъай дейелмедин, не ючюн десенъ, быллай бош затчыкъны юсюнден адам алай къайгъылы болуб къаты тилесе, ол бош затчыкъ чырт да бош затчыкъ тюлдю, ол адамны къыйынлыгъы къалайда эсе да джууукъда болгъанын билдиреди.**

— Болсун, анам,—деди Феня суу бетин къол аязчыгъы bla сюрте.—Сора сен бизге аны ючюн бир татлы зат бер, ансы биз эригирикбиз,—деди Феня кёлкъалды ауазчыгъы bla.

— Кесигиз алыгъыз,—деб, анасы столгъа ачхыч джопбуну атыб, Феняны ашыгъыш къучакълаб, эшикге чыгъыб кетди.

— Ой, комодну ачхычларын барын къойгъанды. Ма сейир зат!—Столдан ачхыч джопбуну ала, къууанчлы къычырды Феня.

— Аны не аламатлыгъы барды!—деб сейирсиндим мен.—Биз кесибизни адамла, гудучула тюл, хаджиретле тюл.

— Биз хаджиретли тюлбюз, алай а мен ол комодну ачсам, не болса да, бир затны билмейин сындырама, кёб болмай полгъя варенъени тёкген эдим,—деди Феня.

Биз бирер конфет bla бирер да пряник алдыкъ, Брутик деген кючюкчюкге ўа къатхан къалашчыкъны бердик, бурнуна да бал джакъдыкъ.

Биз ачылыб тургъан терезени къатына бардыкъ.

Хей! юй юй тюлдю, а тауду. Чынтылны башындан къара-гъанча, алайдан джашил талала да, узун кёл да дагъыда къынъыр джар да кёрюне эди. Ол джарны ары джанында бир ишли къыш бёрюню да ёлтурген эди.

Тёгерек а чегетле-чегетле...

— Тохда, алгъа урма кесинъи, Фенька!—деб къычырдым мен, аны терезе тюбюндөн ызына тюрте. Сора мен кюнден кёзлерими къолуму аязы bla джабыб терезеден къарадым.

Ол не затды? Бу терезе Кальва деген суучукъ bla узакъда юслери тютюн болуб тургъан торф мырдыла таба ачылмай эди. Алай болгъанлыкъга, юч километрден узакъ болмай, чегетни теренинден къалын, къараууз кёк тютюнню къалын булуту чыгъыб келе эди. Ары ёртен не заманда джетелгенин мен анъыла-ялмадым.

Мен бир джаныма айланым. Брутик полда джатыб Феня

атхан прянини кемире эди. Феня ўа муюшде ёрге сюелиб меннъе ачыуланнъан кёзлери бла къараб тура эди.

— Хулиган!—деб ачыуланды ол меннъе.—Сени бла ойнар-гъа къойгъан эди анам, сен а меннъе Фенька деб терезеден да ызыма тортесе. Алай этерик эсенъ, чыкъ да кет бизни юйден!

— Фенечка,—деб чактырды мен,—бери чаб дженъил, къара тюбюнде не бола тура эсе да!

— Тюбюнде ўа ма бу затла бола эдиле.

Эки атлы орамны тёртгюллеб атылыб кетдиле.

Имбашларында кюrekлери бла Кировну памятнигини къаты бла тёгерек Первомай площадны эки джыйырмагъа джууукъ адам, отряд болуб, ашыгъыш бара эдиле.

Заводну уллу воротасы ачылды да, андан беш грузовик адамдан тыкъ-тыкълама болуб чыкъды. Машинала гюрюлдеб, джаяү отрядны озуб, школну къатында айланчдан ташайыб кетдиле.

Тюбюнде джашчыкъла да орамда джопбу-джопбу болуб айлана эдиле. Ала, иги да, болгъанны джыйылагъан эдиле эм билген эдиле. Мен а къызчыкъны къатында олтурууб, анъа къараул болуб туургъа керек эдим. Джюргинъ къыйналмай не этгин! Алай а пожарнаны сиренасы къычырыб, улугъанында мен чыдаялмадым.

— Фенячыкъ,—деб тилемиди мен,—сен кесинъ олтурууб тур, мен бир кесекчикге арбазгъа чыгъыб келейим.

— Огъай,—деб унамады Феня,—мен энди къоркъама. Сен эшитемисе, къалай улуйду?

— Не боллукъду ол улугъандан! Труба улуйду, бёрю тюл-дю да! Ол сени ашабмы къоярыкъды?

— Да болсун, сен ынъычхаб турма ансы. Кел экибиз да бирге арбазгъа тюшеник. Анда бир минутчукъну турууб къайытырбыз.

— Эшик а?—деб хыила сорду Феня.—Анам эшикни ачхычын къоймагъанды. Биз эшикни къаты урууб этсек, ичинден кирити этилиб къаллыкъды, олсагъатда ўа къалай этерикбиз? Огъай, Володька, сен энди олтур да сабыр бол.

Мен а олтурууб чыдаялмай эдим. Минут сайын терезеге чабыб, Фенягъа ачыулана, тарыгъа эдим.

— Не зат ючон къарауулунъ болуб туургъа керекме мен

сени былайда? Несе сен, ийнек, огъесе атмыса? Огъесе ананъ келгинчи кесинъ джанъыз туралмаймыса? Башха къызычыкъла къуру да олтуруб, аналары къайытхынчы турадыла. Къалай болса да, бир бысдырчыкъыны, бир джурунчукъыну алырла, андан гинджи этиб-ай-ай, бай-бай этиб турурла. Бусхулчукъыну уна-май эсенъ а олтуруб, къуйрукълу, мюйюзлю пилни суратын сала тур.

— Этөллик тюлме,—деб демлешди Феня.—Мен кесим джанъыз къалсам кранны ачыб, джабаргъа унутуб къояргъа боллукъма. Не столгъа черниланы барын тёгереге боллукъма. Ма бир кере плитадан кастрюля джерге тюшген эди, экинчи кере ўа киритге чюй бегиниб къалгъан эди. Анам келиб ачхычны сугъуб кюрешгенликтеге, эшикни ачалмай къалгъан эди. Сора бир кишини чакъырыб киритни буздургъан эди. Огъай,—дей ахсынды Феня,—кесинъ джанъыз къалыргъа бек къыйынды.

— Насыбызы!—деб ачыўландым мен.—Санъа кранны ким ачдырады, черниланы ким тёකдюреди, кострюяны ким түртдюреди, чюйлени киритге сукъмасанъ ким къоймайды? Ананъы орнуна болсам, сени джыдым bla ашхы букъунъу къагъар эдим.

— Тюерге джарамайды,—деб, ийнандырылай айтыб, Феня ал комнатагъа анасыны келгенин кёрюб чабды. Ол дженъил эм сымарлаб къарады кесини къызычыгъына, комнатаны да тёрт джанына кёз джетдире, арыгъаны таныла диваннъа, чёкдю.

— Бар, бетинъи-къолунъу джуў,—деб буйрукъ берди Фенягъя.—Бусагъатдан бизге машина келликди, сора биз аэроромгъа атанъа барлыкъызы.

Феня кирпилдей, Брутини аягъын басды, крючокдан джан джаулукъыну сермеб, аны да джерге сюйрей, кухнягъа чабыб кетди.

Мен дуў джандым. Бизни заводдан онбеш километр аэроромда мен ёмюрде болмагъан эдим. Аны къой эсенъ, авиацияны Кюнюнде бютөү школынклени грузовикле bla элтгенлеринде да, мен болмагъан эдим, не ючюн десенъ, мен андан алгъя тёрт кружка сууукъ квасны ичиб санъыра болургъа аздан къалгъан эдим, сора джан-джаныма грелкаланы салдырыб саўюч кюнню джаткан эдим. Мен тюкюрюгюмю сакъ джутдум да, сора акъырын анасына сордум:

— Феня бла сиз анда, аэродромда, кёб турлукъмусуз?

— Огъай, бизни ары баргъаныбыз бла бери къайтханыбыз тенъ боллукъду.

Мени манъылайыма тер урду, сора меннъе игилик этерге айтханын эсиме тюшюроб, таўкел болалгъанымы да болуб сордум.

— Билемисиз, мени да биргегизге аэродромгъа ала барыгъыз.

Феняны анасы джууаб этмеди, мени тилегеними эшитмегенча кёрюне эди. Ол кюзгючюкню кеси таба тартды, пудралы мамукъ бла кесини къуба бетине сортдю, не эсе да бир затланы ичинден шыбырдаб, манъа къарады.

Мени сыфатым адам кюлюрча мыдах да болур эди, не ючюн десенъ, ол аз ышара, мени къарнымдан салыныб тургъан бели баўуму тюзете айтды:

— Болсун! Сен мени къызычыгъымы сюйгенинъи билеме. Сора юйюгүзде ийселе барырса.

— Ол мени чырт сюймейди,—деди, бетин сюрте. Феня.— Ол меннъе ийнек деб бедиш этгенди, дагъыда мени букъуму къагъаргъа керекди дегенди.

— Сора сен, Фенячыкъ, эм алгъа меннъе урушуб тебрэген эдинъ да,—дедим мен къоркъуб.—Мен алай ойнаб айтхан эдим. Мен хаман да сени джанынъда болама да.

— Бу айтханынъ тюздю,—деди Феня, джајакъларын джан джаулукъ бла дженъил-дженъил сюрте.—Ол хаман да мени джанлы болады. А Витька Крючков мени джанлы къуру бир кере болгъанды. Кеслери хулиганла, мени джанлы бир кере болмагъанла да бардыла.

Мен юйге чабдым, алай а арбазда Витька Крючковгъа тюбедим. Сора ол джаны тамагъына тыгъыла, чекни юсю бла бизге юч аскерчи келиб, чегетни, бизни уллу заводубузну кюйдюррюр ючюн джандыргъанларын айтды.

Тревога!

Мен квартирабызгъа чабыб кирдим, алай а анда хар зат да, хар неда къайгъысыз тынч тура эди. Столну джанында къагъыт кесекни юсюне ийилиб, анам гитче циркуль бла чертежгъя бир тёгерекчиклени сала тура эди.

- Аナン,—деб гузаба къычырды мен,—сен юйдемисе?  
— Акъыртын,—деди анам,—столну къымылдатма.  
— Аナン, сен нек олтуруб тураса? Сен акъ аскерчилени юсюндөн эшитгенмисе? Аナン линейканы алыб къагъытны юсюне бир узун иничге сыйзы тартды.  
— Мени, Володячыкъ, заманым джокъду. Хо, границадан ётдюле. Сора аланы менсиз да дженъил тутарыкъдыла. Аны къойгъа эдинъ да чурукъчугъа мени ботинкаларымы алыргъа баргъа эдинъ.  
— Аナン,—деб тилемид мен,—бусагъатда ала къайгъылы болургъа боламыды? Феня bla аны анасы къатыш аэроромгъа барыргъа боллукъмамы? Бизни ары джетиб, ызыбызгъа къайтханыбыз тенъ боллукъду.  
— Огъай—деб джууаб берди анам. Ол керекли зат тюлдю.  
— Аナン,—деб къадалды мен,—эсинъдемиди атам bla сен мени Иркутскга машина bla элтирге тебрегенигиз? Мен да хазыр болгъандан сора, ким эсе да бир джолдаш келген эди. Манъа орун болмагъан эди, сен да, акъыртынчыкъ тиlegen эдинъ (анам чертёжну къюоб меннъе къарады), сен да менден тиlegen эдинъ, ачыуланма да юиде къал деб. Сен аны унутханмыса?  
— Унутмагъанма, энди эсиме тюшдю.  
— Болсунму, Феня къатыш машина bla барыргъа?  
— Боллукъду,—деб, анам джюреги къийнала къошду:  
— Варварса сен, Володька, адам тюлс!  
— Алайсыз да мени зачётха дери бек аз заманым барды, алай болгъанлыкъгъа, ботинкаларымы келтирирге мен кесим барыргъа керек болама.  
— Аナン,—дедим мен, къууанчлы болуб,—сен джюрегинъи къийнама... Джанъы туфляларынъ bla къызыл чебгенинъи кий. Тохда мен уллу болсам сеннъе чилле джаулукъ алымра, сора ол заманда сен бизде тамам грузинка кибик ариў болурса.  
— Болсун, болсун, кете кир!—деб, ышарды анам.—Кухняда эки котлет bla булканы чёрге да къолунъа ал. Ачхычны да ал, аны къайтсанъ мени юиде табмазса.  
Мен эрлей хазыр болдум. Сол хурджунаума азыгъымы сукъдум, онъ хурджунаума ўа оюн, алай а керти браунинге

ушагъан герохчукъну сугъуб, легковой машина кириб келгенин кёроб, арбазгъа чабдым.

Эм алгъа Феня чабыб джетди, ызындан да Брутик. Биз джумушакъ сахдиян джасдыкълагъа, кесибизни кимле эсе да бирле этиб олтура эдик, машинаны тёгерегине да сабийле джыйлыб, бизге сукъланға эдиле.

— Билемисе,—деди Феня, шофёргъа къыйыкъ къарай,— кел Брутикни биргебизге алайыкъ. Къараачы, ол къалай чынъайды эм ыйнакълады.

— Сора анаң а?

— Къайгъырмаз. Ол аны алай дженъил кёроб къоярыкъ тюлдю, артда ўа биз да кёргемен эдик дербиз. Брутик, бери кел!.. Да кел сен, тюклю теличик!

Ол кючюкчюкню Феня джалкъасындан тутуб, кабинағъа киргизди, миюшге басдырды, джаулукъ bla юсөн джабды, сорап алай харамлыкъчы къыз келе турған анасын эслеб, кабинаны потологунда электричество фонарчыкъга кёзлерин ииди.

Машина арбаздан чыкъды, джолгъа бурулду эм тынчлыгъы бузулгъан орам bla дженъил кетди. Къаты джел ура эди. Тютюнню ийиси бурун тешиклеринъи адамыча дыгъы эте эди.

Бирча сыйдам болмагъан джолда машина ёрге-энишге сепкире чайкъала эди. Брутик деген кючюкчюк джаулукъну тюбюндөн башын къаратыб, моторну тыкъырдағъан таұушун анылай эди. Кёкде тынчлыкълары бузулгъан тели къарғала уча эдиле. Сюрюүчөле сыйыртхыларын уллу таұушэтдириб, чакъдыра, къозгъалған, къычырыкъ этген сюрюүнө хыны къысадай эдиле. Къазакъ наратын къатында юч аякълы кишен салыннан ат сирелиб, къулакъларын да джума, хауаны ийисдей.

Бизни къатыбыз bla бир мотоциclist озду. Аны машинасы алай дженъил учуб бара эди, биз арт терезечикден къаратынчы ол бизге гитчеден гитче бола джер бал чибин кибиқ, таб, ол оғъай, бош чибин кибиқ алай кёрюндю.

Биз мийик чегетни къыйырына джетдик, сора алайда винтовкасы bla бир къызыл аскерчи бизни джолубузну кесди.

— Мындан ары барыргъа боллукъ тюлдю, ызыгъызгъа къайтыгъыз,—деди ол.

— Боллукъду,—деди шофёр:—бу Федосеев деген лётчикни къатыныды.

— Хайыр,—деди къызыл аскерчи, сиз бир кесек сакълагъыз.

Ол сыйбызгъысын чыгъарыб начальникни чакъыра, эки кепре сызгъырды.

Биз сакълаб тургъанлай дагъыда эки аскерчи келди. Ала эки уллу итни боюнларындан тагъыб келдиле. Ала овчаркала, Ветер бла Лютта, отрядны къарауулундан ызы итле эдиле.

Мен Брутини кёлтюрюб, терезечикден къаратым. Ол къоркъунчлу затланы кёрюб, итчик къуйрукъчугъун сесгекли булгъады. Алай а Ветер бла Лютта анъа бир тукъум бир эс да иймедине.

Бизни къатыбызгъа наганы бла винтовкасыз адам келди. Федосеев деген лётчикни къатыны келгенин билиб, козырогуна къолун сала, сора бизни да ие, часовойгъа къолун силкди.

— Анам,—деди Феня,—„Федосеев деген лётчикни къатыныма“ десенъ барыргъа болады, алай айтмай келсенъ а болмайды. Къалай игиди Федосеевни къатыны болгъан. Алайды да?

— Ауузунъу тый, тели!—деди анасы.—Не айтханыны кесинъ да билмейсе!

Мылы ийис урду. Тереклени арасы бла суу кёрүндю. Да ол Куйчук деген узун эм кенъ кёл чыкъды.

Бир тюрлю, биз ёмюрде кёргемен, бир ариү тукъум джер ачылды бизни аллыбызда. Джел ура, кёлню башында толкъулары кёмюклө бола эдиле. Узакъда ол джагъасында ўа чегет тёгерекни джарытыб джана эди. Алайгъа кёлню юсю бла километр чакълы бирден исси тылпыуу къатыш кюе тургъан чегетни гюрюлдеген таўушу бла чыкъырдагъаны эшитиле эди.

От чайырлы наратланы чырдыларына джеришиб джандыра, аны тили кёзню джумуб ачхан чакълы бир заманчыкъыгъа чыгъыб, дагъыда мычымай ызына джерге тюше эди. Сора ол тюбюнде тёгерек айланыб, узун исси тиллери бла кёлню сууун джалай эди. Бир-бирде терек ауа эди, сора ол заманда аны джерге тийгенинден къара тютюнню багъанасы сюеле эди, амма олсагъаттай джел уруб, аны джурун-джурун эте эди.

— Анда кече от салгъандыла,—деди, къашларын тюйюб шофёр.

— Аланы эртде огъуна тутарыкъ эдиле итле бла, от аякъыларын къараптаса, Люттагъа да ишлерге къыйынды.

— Ким от салгъанды?—деб, шыбырдаб сорду манъа Феня.— Сора билмейми джандыргъандыла, да?

— Аман адамла,— дедим акъыртын.

— Аланы бүтөү джерни кюйдюрюрге огъайлары болмаз эди.

— Сора дженъил заманда кюйдюрлюкмюдюле?

— Андан сора ўа не! Сен бизникилени винтовкалары bla кёрдюнъмю? Ала дженъил огъуна тутарыкъдыла.

— Аланы тутарыкъдыла,—деб бегитди Феня. Ары дженъил огъуна тутха эдиле, ансы джашаргъа къоркъуулуду. Алаймыды, Володя?

— Сен къоркъаса, мен а чырт къоркъмайма. Мени атам къазауатда болгъанында да къоркъмагъанды.

— Ол атанъ эди... Мени атам да...

Машина чегетден чыкъгъанында, биз аэрором болгъан уллу талағъа чыкъдыкъ.

Феняны анасы бизге машинадан чыгъыгъыз, алай а узакъ кетмегиз деб буйрукъ берип, тёнъертге зданиени, юйню, эшиги таба кетди.

Сора ол бара тургъанлай, летчикле бары, механиkle, арбазгъа сюелиб тургъан адамла да къымсыз болдула, бары бирден сёлешмегенлей аны bla саламлашдыла. Феня Брутик bla машинаны тёгерегине чабхынчы, мен ол адам джыйылгъан джерге барыб, аланы сёлешгенлеринден Феняны атасы, Федосеев деген летчик, дженъил машина bla тюнене инъирде чегетни от тюшген джерине къарагръа учханын эшитдим. Алай а ол ызына къайытмагъанлы сутка чакълы бир бола эди. Машинағъа авария болгъан болур, неда бир чырмау чыгъыб посадка этген болур дерча эди. Алай а къайда? Насыб болса, ол чегет кюйген джерде болгъан болмаз, не ючюн десенъ, суткағъа от джыйырма чакълы квадрат километрге джайылгъанды.

Тревога! Бизни белгиге саўутлу юч бандит киргенди! Аланы „Искра“ совхозну конюху кёргенди.

Алай а аны ызындан сюре шкок атыб, ала аны атын ёлтюргендиле, кесини аягъына джара салгъандыла, конюх ол себебден элни къыйырына алай кеч аны ючюн джетгенди.

Ачыудан джюрегим къобуб, къолумда тутурукъ браунингими

ары бла бери силке, Феняны анасы бла машинағъа келе тургъан бой-  
лу адамны кёкюргинде орденине манъылаймы ургъунчу чегет  
талада ары бла бери джюрюб тургъан эдим.

Ол адам кючлю къолу бла мени тохдатды. Къолумдан ту-  
турукъ браунингими алды.

Мен джунчудум бетим да къызарды.

Алай а ол адам ышармады, бир чам сёз да айтмады. Ол  
къарады, кесини къол аязында мени сауутуму чекди. Аны саждиян  
палтонуну дженъине сюртюб, ариү халда кесиме берди.

Ол адам эскадрильяны комиссары болгъанын мен артдан  
билдим. Ол бизни машинағъа дери ашырды. Федосеев деген лёт-  
чикни тохдаусуз джерде хаўада да излегенлерин дагъыда къайта-  
рыб айтды.

Биз юйге кетдик.

Инъир бола эди, ишни табсыз болгъанын сезиб, Феня дыб  
демей, мююшчюкге къысылыб, Брутик бла да ойнамай эди.  
Бир кесекден анасыны тобукъларына таяныб, билмей тургъанлай,  
къалкъыб къалды.

Сора бизге машинаны акъырындан акъырын элте, аллыбызгъа  
чыкъгъанлагъа джол къояргъа керек бола эди.

Грузовикле, аскер арбала оза эдиле. Сапёр рота да бизге  
тюбей ётдю. Аллыбыз бла бир къызыл легковой автомобиль да  
озду, бизни тюл, кимники эсе да—башха Иркутскдан бир на-  
чальникники болур эди.

Сора джол бош болуб, шофёр машинаны да дженъил джю-  
рютюб тебрегенлей, неси эсе да бузулуб машина тохдады. Шофёр  
тюшюб, машинаны тёгерегине айланыб, ким эсе да тюшюрген,  
басханы тишин джерден алыб ахсына, машинаны камерасы бу-  
зулгъанын, башха чарх саллыгъын да айтды.

Шофёргъа машинаны домкрат бла кёлтюрюрге тынч болур  
ючюн, Феняны анасы, мен, мени ызымдан да Брутик тюшдюк.  
Шофёр машинаны ишлерге хар несин хазыр этгинчи, Феняны  
анасы талачыкъда айлана, Брутик бла мен а чегетни къалынында  
чаба эм бугъуна ойнай эдик.

Ол мени дженъил табалмаса къоркъгъандан ачы улуб теб-  
рей эди.

Биз кёб ойнадыкъ. Мен тылпыуум тыйыла, Тюкгючню юсюнө  
олтурууб сагъышха кетдим.

Узакъдагъы гудокну тауушун эшитиб, секириб къобдум, сора Брутикни да чакъыра, чабдым.

Алай болса да, ол бизни машинаны гудогу болмазлыгъын сезиб тохдадым. Бизни машина кёб тауушлу, ариу макъамлы эди, ол бирси ўа грузовикча хыны таууш эте эди.

Сора мен онъ джанына бурулдум, джол таба айландым.

Узакъдан сигнал эшитилди. Алай а тауушну къалайдан келгенин мен анъылаялмадым.

Дженъил огъуна баргъанымдан да онъ джанына чорт айланыб, къарыумдан келгени кибик чабыб кетдим.

Гитче Брутиччик да, хансда абын-сюрюн эте, ызымдам чабды.

Къоркъяндан эс ташламасам, мен бир джерде туургъя, не акъыртынчыкъ барыргъя, не джанъы сигналлагъа къулакъ ие туургъа керек эдим. Алай а мени къоркъуу кючлеген эди. Чабыб баргъаным бла бир мырдычыкъгъа кирдим, андан да къургъакъ джерге кючден-бутдан чыкъдым.

Ма энтда сигнал! Меннъе ызыма къайытыргъя қерек эди. Алай а мырдыда батарма деб къоркъяндан акгыл-текгил бола туруб, эм артында чегетни къалыны бла аллым, асыры къоркъяндан къайры баргъанымы да билмей чабдым.

Кюн эртде батхан эди. Ай да бир уллу кёрюнүб, булутланы арасындан джылтырай эди, мени кийик джолум а къоркъуулу, къыйын эди. Энди ўа мен, меннъе керек джанына бармай, тынч джол таба бара эдим.

Брутик мени ызындан тауушсуз, тёзюмлю, басымлы болуб чаба эди. Джыламукъларым эртде бошалгъан эдиле, тамагъым къычырыкъ бла хахайдан хырха болгъан эди, манъылайымы сууукъ тер басхан эди, фуражкам тас болгъан эди, джаягъым узуунуна сыйрылыб, къанагъан эди.

Мен эм артында арыдым, сылыт болуб тохдадым да бир деп-банлы дупбурну къум башында къауданнъа олтурдум. Алайда мен къымылдамагъанлай, иги солуун алыб бошагъан Брутик хамхоту бла тохдаусуз къарнымдан тебериб, аягъы бла мени тырнагъанын эслегинчи, джатхан эдим. Ол а, мен не билейим, хурджунумда чырмалгъанны сезиб, аш излей кёре эдим. Мен анъа булканы бир кесеги бла котлетни джартысын бердим. Къалгъанын, асыры да ушатмагъанлай, кесим чайнадым, сора джылы къумда

чунъурчукъ этиб, бир кесек къаудан да джыртыб, тутурукъ браунингими да къолума алыб, кючюкчюкню да кесиме къысыб танъатхынчы джукуламаз акъыл bla джатдым. Тереклени арасында къараньыда, айны хар нени да тюз, бирча кёргюзмеген джарыгъында мени кёзюме бир бёрюню джашил кёзлери, бир айюнью тюклю хамхоту кёрюне эдиле. Дагъыда мени кёзюме башха эм ачыулу адамла базыкъ нарат тереклени артларында бугъунуб, бир джерден къараб тургъанча кёрюне эдиле. Минутла озгъян сайын къоркъуула къорай, аланы орунларына башха къоркъуула келе эдиле.

Ол къоркъуула асыры кёбден, мен, аладан арыб, башымы бир джанына буруб, сыртымдан джанъыз кёкге къарабтурдум.

Джукулаб къалмаз ючюн, джукуу басхан кёзлерими къагъя, мен джулдузланы санаб башладым. Алтмыш ючню санадым, джанъылдым, тюкюрдюм да бурусха ушагъан бир къара булат башха булатну ызындан сюрюб, аны кенъ ачылыб тургъан тишли ауузуна уур акъыл bla баргъанын сынаб башладым. Алай. а бу ишге ючюнчю бир арыкъ узун булат къошуулду, сора баймакъ аягъы bla айны джарыкъ фонарын джабды да къойду.

Къаранъы болду, джанъыдан джарыкъ болгъанында ўа, ол бурусха ушагъан булат, не ол тишли булат джокъ, джулдузлу кёкде да сюзюлюб бир уллу самолёт уча.

Аны кенъ ачылгъян терезелеринден ариу джарыкъ чыгъя эди. Столну джанында, гокга ханслары bla вазаны да арлакъгъа тюртюб, самолетну ичинде анам кесини чертёжларына къарай олтура эди. Сагъатына да аз-аз кёз джетдире, мени былай кёб къалгъаныма сейирсине эди.

Сора чегет таланы джаны bla кетиб къалды деб асыры къоркъгъандан, тутурукъ браунингими алыб аны кёкге тутубатдым. Тютюн бүтеу таланы басды, мени бурнума, ауузума да кирди. Сора браунингден чыкъгъан тауш самолётну кенъ къанатларына джетиб, юй башы къанджалгъа ауур таш тийген заманда болгъанча эки кере зынъырдатды.

Мен ёрге турдум.

Танъ ата эди. Мени тутурукъ браунингим къумгъа атылыб тур аэди, аны къатында асыры да онъсунмай, бурну bla ары-бери эте, Брутик чёгелеб не ючюн десенъ, кече джел башха джанын-

дан уруб, бизни талағъа тютюнню бир азын келтирген әди.

Мен къулакъ ийдим. Алда, онъ джанында, темир таууш чыгъа әди. Мени тюшом къуру тюштюл әди. Алай эсе, алымда адамла болургъа керек әдиле, ол себебден къоркъаргъада керек тюл әди.

Джарны тюбюнде бара тургъан суудан ичдим. Суу джылы, айтыргъа, исси әди. Сора кеси да къара чайыр bla къурум татыу эте әди. Суу къайда эсе да чегет джаннъян джерде чыгъа болур әди.

Джарны ол джанында чапыракълы алаша чегет башлана әди. Тютюнню ийиси амалтын чегетни ичинден джаны болгъан зат бары къорагъан әди, къуру къумурсхала, къалгъан заманладача кеслерини джумушакъ юйлеринде акъыртын къозгъала әдиле, талгъыр макъала да, узакъда джашар джер табмазларын билиб, джашил батмакъны къатында хырха таууш эте әдиле.

Мырдыны тёгерегине айланыб чегетни къалынына кирдим. Сора, узакъ болмай, мен, темирлени бир-бирине уруб этдиргенча, ким эсе да чёгюшчюк bla челеңчикни къанджал тюбюн түйгөнча юч кере къаты таууш эшилдим.

Мен сакъ, алгъа барыб башладым. Баш джанлары кесилген сыннъян тереклени, толтуруб тургъан чырпыланы эм бутакъланы къаты bla бир адаргы талаңыкъгъа чыкъдым. Сора былайда самолёт, къалай эсе да, бурнун да ёрге тутуб къанатын да бюгюлген бусакъны юсюне салыб, джампайыб тура әди. Тёбен, самолётну тюбюнде да бир адам олтуруб тура. Гайкаланы ачыучу къурч ачхыч bla ол моторну темир къабын бирча ура әди.

Ол адам а Феняны атасы—Федосеев деген лётчик әди.

Бутакъланы сындыра, мен аны къатына джууукъ барыб таууш этдим. Ол гайка ачхычны бир джанына атды. Мени таба айланды (ёрге къобала болмаз әди), сора меннъе эс ие къараб, сейирсиниб сорду:

— Хей, сейир-тамаша! Меннъе насыбха къайдан чыкъдынъ?

— Сизмисиз?—деб, не айтыргъа билмей сордум.

— Хо, бу менме. Бу уа...—ол, бармагъы bla аууб тургъан самолётну кёргюзюб, бу мени атымды. Сернек бер. Адамла джууукъдамыдыла?

— Сернигим джокъду, Василий Семенович, адам да джокъду.

— Къалай джокъду? О, шайтан!—Сора джюргеги къыйналыб

бети тюрленди, не ючюн десенъ бысдырла бла байланыб тургъан аягъын орнундан тебдирген эди.—Къайдадыла миллет, адамла?

— Киши джокъду, Василий Семенович. Джанъызма, мен сора ма... мени итим.

— Джанъыз? Хмм... Ит?... Да, сенитанъ итинъ барды!.. Да, сора бир айт, сен мында кесинъ джанъыз не этесе? Къууруулгъан грибле, кюл кёмюрмю джыяса?

— Василий Семенович, мен джууъ да этмейме. Мен чабыб бара эдим, эсде-бусда болмай тургъанлай таууш эшиздим, мен кесим да мында адамла бардыла деб тура эдим, ол а сиз кёре эдим. Сизни ўа барысы да излейди, излейди...

— Да-а, адамла... Мен а энди „адамла“ тюлме. Сора сени джаягъынъ бютёу неден къан болгъанды? Банканы ал да йод джагъыб, баралгъанынъча аэроромгъа бар. Анда былай ариўуракъ, мени ызымдан дженъил келирча айт. Ала мени, аллах биледи, къайда излегенлерин, мен а тюз къатларындама. Чу, эшитемисе?

— Сора ол бурун тешиклери бла джелни татлыракъ угар ийисин тартды.

— Василий Семенович, мен аны эшитеме, алай а бир джерге да джол танымайма, кёремисиз мен кесим да аджашыб айланама?

— Фью-фью!—деб сыйгъырды лётчик Федосеев.—Алай эсе, джолдаш, экибизни да ишибиз къолай болмазгъа айланады. Сен аллахха ийнанамыса?

— Василий Семенович, алай нечик айтасыз! Сиз мени таныяла болмазсыз? Мен Володькама. Сизни арбазыгъызыда, джуз бла джыйырма төртюнчю квартирада турاما.

— Да ма, Володька, сен ийнанмайса, мен да ийнанмайма. Алай эсе къуджур затлагъа ышаналлыкъ тюйюлбюз. Ол терекге мин да, анда не кёрсенъ, аны меннъе айтырса...

Беш минутадан мен аны эм тёпбесине миннъен эдим. Алай юч джанындан да мен кёрген къуру чегет эди... Төртюнчю джанындан а бизден беш километр чакълы бирден, чегетден бир тютюнню булуту бизни таба акъыртын келе эди.

Джел бирча, хаман бир джанындан уруб турмай эди. Хар минут сайын уллу кючю бла уургъа боллукъ эди.

Мен терекден тюшюб мууну барын лётчик Федосеевге айтдым.

Ол кёкге къарады. Кёк тынчлыкъызыз эди. Лётчик Федосеев сагъышланды.

— Бери тынъыла,—деб сорду ол.—Сен картаны билемисе?

— Билеме,—дедим мен: Москва, Ленинград, Минск, Киев Тифлис...

— Ой сени огъесе, къалай огъартын сермейсе! Сен дагъы да: Европа, Америка, Африка, Азия,—деб башласанъ эди ўа Мен сеннъе картада джолну сзыб кёргюзсем таныяллыкъмыса дейме?

Мен джуңчудум:

— Къайдам, Василий Семенович. Биз аны географиядан окъугъан эдик. Мен, не эсе да „къолайсыз“...—Эх баш! Палах олду да „къолайсыз“... Болсун, къолайсыз биле эсенъ, да къойсакъ игиди. Ма бери къара, деб къолун узатды. Талада арлакъгъа бар. Бетинъи кюннъе айландыр. Кюн сол кёзюнъю къыйырына тиерча атла. Сора ол сени направлениенъ, къалай ары айланнъанынъ боллукъду. Бери кел да олтур.

Мен барыб олтурдум.

— Хы айт, не анъыладынъ?

— Кюн сол кёзюнъю къыйырында джылтырарча,—деб акылтекгил башладым мен.

— Джылтырарча тююл, тиерча. Джылтырагъандан кёзлериинъ сокъур болуб къалыргъа боллукъдула. Эсинъде тут: сени акъылынъа не келсе да, ол направлениеден башха джары тайма, джети-сегиз километрден Кальва деген суўну джагъасына тюртюлгүнчю, хаман аллынъа барыб тур. Ол былайдады, кетер джери джокъду. Кальвада ўа, тёртюнчю ярда, хар заманда да адам кёбдю: анда чабакъчыла, чалкъычыла, уучула... Алгъа кёргенинъе къадал. Сора не дериксе...

Олсагъатдан Федосеев кесини сыннъан самолётуна, къымылдамагъан, бысдырла чырмалыб тургъан аягъына къараб угар хаўаны ийисгеб башын булгъады.—Алагъа не айтыргъа керегин, мени акъылым bla, сен кесинъ да билесе.

Мен секириб ёрге турдум.

— Тохда!—деди Федосеев. Ол джан хурджунундан бочхасын чыгъарыб мennenъе берди.—Биргенъе ал.

— Нек?—мен анъыламадым.

— Ал,—деб къайгъырыб айтды ол.—Мен ауургъа боллукъма, тас этерге боллукъма. Артда манъа берирсе тюбесек, манъа болмаса, мени къатынъыма, не бизни комиссаргъа берирсе.

Ол айтханы мени джанымда джарамады, кёзлериме джыла-мукъла ургъанларын сездим, эринлерим а къалтырадыла.

Алай а лётчик Федосеев манъа хыны къарагъанын эслегенімде, аны айтханын этмей къояргъа болалмадым. Мен бочханы къойнума сугъуб, бели баууму да къаты тартыб, Брутікге сыйгъырдым.

— Тохда!—деб, дагъыда тыйды мени Федосеев. — Сен, ким болса да НКВД-ден адамны не бизни комиссарны менден алгъа кёрсөнъ, мен от тюшген джерде, джыйырма тेңтүңчю участокда, бирсикун онтогъуз сагъат отуз минутда юч адамны кёргеними айт. Уучуладыла деб тура эдим. Мен энишге тюшгенимде, ала джерден самолетха шок атыб, бензин бакны тёкген эдиле. Къалгъаны анъыланныкъды. Энди уа, джигит, алгъа атлан!

Адамны къутхарып ючюн, кесинь танымагъан, къаранъы чегетни ичи бла джолсуз, сол кёзюнью къыйырын джарытыб турлукъ күнден ышан этиб, узакъда Кальва суүгъа чабмакълыкъ къыйын ишди.

Кёб кере мен джолумда чегетни къалын шындыкларындан, тик джарчыкъладан, батмакъладан тёгерек айлана джанларгъа керек бола эдим. Федосеев айырыб алай къаты айтмаса, мен он кере джанылыргъа, аджашыргъа боллукъ эдим, не ючюн десенъ, кюн кюн болса да, ызыма, тюнене кечекъалгъан джериме, баргъанча кёрюне эди.

Бир-бирледе тохдай, суу манъылайымы сюрте, къоркъгъандан мени ызымдан чабыб, артха къалмай узун тилин да чыгъарыб, меннъе джукъ анъыламагъан кёзлери бла мыдах къарай келген, анъысыз Брутікни да сыйлай, мен тохдаусуз арымай-талмай, алгъа бара эдим.

Бир сагъатдан кючлю джел урду, кёкню къалын мутхуз тубан джабыб бошады. Бир талай заманы кюн мутхуз тамгъача, тубан чарсда таныла турду, андан сора ол тамгъа да тас болду.

Мен аллымда дженъил эм эслеб бара эдим. Алай а бир кесек замандан аджашыб баргъанымы билдим.

Мени башымда кёк бирча хыны эм тюз болгъан эди. Сора сол кёзюм бла къой, эки кёзюм бла да мен анда бир тукъум бир джарыкъ ышан таныялмай эдим.

Арадан дагъы да эки сагъат чакълы бир заман озду. Кюн

джокъ эди, Кальва джокъ, къарыу джокъ, ол огъай, къоркъар къарыу да джокъ, менде къалгъан суусабдан кюймеклик bla арымакълыкъ, сора мен арт ахырында бир къалын джерк кёкенни тюбюнде салкъыннъа аудум.

„Сора ма джашау деген“,—деб, кёзлерими къысыб сагъышландым. — Джашайса, сакълайса: бир таб заман болур, бир эсинъе келмей тургъан зат болур, олсагъатда ўа мен... мен... а мен неме? Анда самолёт ууалгъанды, ары от сюркелиб барады. Анда джаралы лётчик болушлукъ сакълаб турады. Мен а томураучча, хансда джатыб, анъа бир къарыу этерге къолумдан келмей турама“.

Къайда эсе да, узакъ болмай бир къанатлычыкъны сызгъыргъан тауушу чыкъды, мен илгендим. Баш джанымдан тук-тук! Тук-тук! деген таууш эшитилди. Кёзлерими ачыб тюз башым базыкъ бусакъ терекни тёнъегинде мен агъач тауукъну кёрдюм. Чегет джансыз, джашаусуз болмагъанын мен къуру былайда эследим. Анда таланы башында сары, кёк гёбелекгеле уча бурула эдиле. Тюрлю-тюрлю каскала тохдамаздан джырлай эдиле. Мен ёрге тургъунчу, мочалкача суу Брутик мени туура къарныма чынъады, силкиниб сууукъ суүну кенънъе ууакъ чача.— ол къайда эсе да джуууннъан эди.

Мен секириб туруб, кёкенле таба чабыб, къууанч таууш этдим. Не ючон десенъ, кёб болса бир къыркъ атлам чакълы бирде тубан кюнню джарыгъында Кальва деген кенъ суу кесини толкъунларын элте эди.

Мен суугъа джууукъ бардым да тёгерегиме къарадым. Не онъ джанындан, не сол джанындан, не сууну юсюнде, не джагъасында киши джокъ эди. Не мекям, не адам джокъ эди, не чабакъчыла, не агъашчыла, не чалкъычыла, не уучула джокъ эдиле. Лётчик Федосеев айтхан Төртюнчю ярдан бир джанына асыры кетген болур эдим. Алай болса да сууну ол бир джагъасында чегет талачыкъда мен болгъан джерге километден джууукъ болмагъан бир джерде тютюнчюк чыгъа эди, сора алайда гитче шалашны къатында арбагъа джегилиб бир ат сирелиб тура эди.

Санларым джызылладыла. Къолларым bla бойнумда тюклерим ёрге-ёрге турдула, имбашларым безгеги тутхан адамны имбашлары титирегенча титиредиле, не ючон десенъ, мен Каль-

ваны ары джанына джюзюб ётерими кёргюзе эдим. Мен иги джюзе билмей эдим. Кертиди, ол кирпич бауланы артында прудну бир джанындан бир джанына, ары бла бери джюзюб ётеллик эдим. Таб андан озуб, аны бир джанына ётгенден сора къайытыб ызыма да ёте эдим. Ол а не ючюн десенъ, не терен джеринде да суу мени сакъалымы тюбюндөн ёрге бармай эди.

Мен сюелдим да шум болдум. Сууда джонъурчачыкъяла, бутакъяла, ханс усдукугула, кёбген кёмюкню кесеклери да бара эдиле.

Керек болгъандан ары, Кальваны бир джанындан бир джанына джюзюб ётерими биле эдим—ол, мен арыб, сууда тунчугъурча кенъ тюйюл эди. Алай а кёзю джумуб ачхынчы эс ташласам, къоркъ сам бир джутум сууңу уртласам, андан джыл алгъа чырт алай кенъ болмагъян Лугарка деген суучукъда болгъанымча болуруму, батарымы биле эдим.

Мен сууңу джагъасына бардым, хурджунумда ауур тутурукъ браунингими алыб суүгъя шуүулдатдым.

Браунинг оюнчакъды, энди уа мени къайгъым оюн тюлдю.

Ары джанына дагъыда бир къарадым, бир уүуч суүукъ сууңу алдым. Джутдум, джюрегим басылыр ючюн. Талай кере терен ахсындым. Суү таба атладым. Керексиз затха къарыууму сыраф этmez ючюн, къум джагъадан тебреб суү тюз сакъалымы тюбюне джетгинчи джюрюб бардым.

Мени ызымдан бир шашын улугъян таууш эшилди. Ол а не эди десенъ, Брутик, акъылындан чыкъгъанча, джагъаны ары бла бери чаба.

Аны бармагъым бла чакъырдым, джётел этдим, тюкюрдюм.

Сора сууңу аякъларым бла артха тюрте, чачмазгъа кюреше, джюздюм.

Сора, башым сууңу юсюне джууукъ болгъанында, ол джаны меннъе бек узакъ кёрюндю, да къоркъмаз ючюн, мен кёзлерими суүгъя къатдырдым.

Алай бла. акъырынчыкъ, кесиме кёл эте, къоркъмазгъа артыкъсыз да ашыкъмазгъа, силкине, мен алгъа барыб турдум.

Ма суү да суүукъ болду, джагъя кёкенле онъ джанында къалыб тебредиле—бу мени суү алыб баргъаныды, амма мен алай боллугъун биле эдим да, ол себебден къоркъмадым. Элт-

син аймысына мени ишим акъырын, алдан алгъа... Джагъа аз-аз джууукълаша эди.

Бусакъ терекни кюмюш бетли, юслерин пух басыб тургъан чапыракълары кёрюне эдиле, суу а мени тохдаусуз къум айланчха элте эди.

Алайда алкъын къоркъуу джокъ эди. Эсде-бусда болмай тургъанлай мени арт джанымда аүазла эшитдим. Ызыма къарагъя умут этдим, алай а таўкел болмадым.

Дагъыда ызымдан суу чайпалгъан таууш эшитдим, айланыб къарагъанымда, хамхотун да ёрге тутуб, арт къарыуун да салыб Брутик бир джанымдан мени таба джюзюб келе.

„Сен сакъ бол, джууугъум!— деб, мен къайгъы эте ойлашдым.— Сен меннъе келме, ансы экибиз да кетербиз суу тюбюне“.

Бир джанына секирдим, алай болгъанлыкъгъя баргъан суу мени ызыма тюртдю. Алайчыкъда таб тюшюб налат Брутик, тырнакълары bla да тырнаб ачыта, тюз бойнума миниб тохдады.

„Энди бошалдым!“— деб башым суүгъя ташая мени кёлюме келди,— энди иш битди“. Чючкюре эм чачая мен суүну башына чыкъдым, къолларым bla сермегенимде, Брутиктин ачы къансыб башыма миниб баргъанын сездим.

Ол заманда арт кючюмю джыйыб, мен Брутиктин быргъадым, алай а аўзума бурнума да суу толкъун урду. Мен суудан къарылдым, къолларымы амалсыз силкдим, дагъыда ызымда джагъада тауушла, ит дауурла эшитдим.

Алайда дагъы да бир суу толкъун джетди, бауурумдан сыртыма тюшюрдю, сора чынъ артда болуб эсимде къалгъан зэт,— кюнню таягъыны булутдан къарагъаны bla бирге не эсе да бир эрши хамхоту, уллу тишли аўузун кенъ ачыб мени кёкюргиме чабханы.

Артда билдим, мен Федосеев деген лётчикден айырылгъандан сора, арадан эки сагъат кетиб, Лютта деген ит уллу джолдан мени ызым bla адамланы лётчикке элтген эди. Сора кесине бир болушлукъ тилерден алгъа, Федосеев деген лётчик булут басыб тургъан кёкню кёргюзюб, мени ызымдан джетерге буйрукъ этгенди. Ол инъирде огъуна башха, Ветер деген ит чегетде сауутлу юч адамны тутханды, ол чегетлени аны bla бирге бизни уллу джанъы заводубузну кюйдорюрге деб чекден ётгенлени.

Ала бла атылышыў болгъан заманда аланы бирин ёлтюроб, экисин а буўгъандыла. Алагъа ўа кечим болмазын бизиги биле эдик.

Мен юйде джатыб тура эдим.

Джуургъанни тюбюнде джылы эм джумушакъ эди. Будильник хар замандача таўуш эте эди. Кухняда крандан суу чачыла эди. Анам бетин джууа кёре эдим. Ма ол мени къатыма келди, юсюмден джуургъанни тартды.

— Тур, махданчакъыкъ! — деди ол, къалын къара чачын таракъ бла басымлы тарай.

— Мен тюнене сизге собраниеге барыб эшигигизден тынъылагъанымда, сени махданнъанынъы эшитдим: „Мен секириб ёрге турдум“, „мен алгъа атылдым“, „мен алгъа чабдым“... Сабийле ўа, телиле, олтурууб къулакъларын сенинъе ийиб, кертиди деб турадыла.

Алайда мен чырт къайгъырмайма, чибинлемейме, чарламайма.

— Алайды, — дедим мен ёхдем, — сен кийимлеринъ бла Кальваны бир джанындан бир джанына ётюб кёрчю!

— Иги „джюзюб кёрчю“, сени кёлегинъден тутуб суудан ит Лютта чыгъаргъанында! сен а, герой, андан эсе ауузунъу къысыб турсанъ иги эди. Мен Федосеевге соргъанма. „Сизни Володька меннъе келиб, бети агъарыб, къалтырай... — деди. — Мен географиядан „къолай тюлме“, — дейди. Кальвагъа барыргъа кючден бла бутдан ауузландыргъанма!

— Ётюрюк! — Мени бетим тюрлениб, орундан секириб туруб, анамы кёзлерине ачыўлу къарадым.

Алай а мен анам накъырда этиб айтханын анъыладым, не ючюн десенъ, аны кёзлеринден, меннъе къайгъы болуб джылагъаныны ызы ол сагъатда да кетиб бошамагъан эди. Айтрыгъа сюймейди ансы, кёб болмай мени ючюн бек джылагъанды. Аны алай меннъе ушагъан халиси барды.

Ол мени чачымы ары-бери сылай, былай айтды:

— Володька, тур. Ботинкаланы ал да кел. Мени заманым джокъду.

Ол кесини чертёжларын, готовальнясын, линейкаларын алыб зачётха хазырланыргъа кетеди.

Мен ботинкаланы алыргъа чабыб барама, алай а арбазда мени балкондан кёрюб, Феня къычырыкъ-хахай этеди.

— Кел! — деди ол. — Дженъил келе кир, сени атам чакъырады!

“Болсун, деб ойлашама мен, ботинкаланы келтирирге дағы да табарма заман”.

Сора мен баш этажлагъа чыгъама.

Анда Феня чабыб келиб, мени этеклеримден тутуб атасыны комнатасына тартады. Аны аягъы чыкъгъанды, ол байланыб орунда джатады. Аны къатында дарманла къатыш бир джити бычакъчыкъ bla къурч миз да турадыла. Ол не эсе да этеди. Мени bla саламлашыб бошагъандан сора, мени суу таба къалай чабханымы, къалай аджашханымы: дагъыда джанъыдан Кальва деген сууңу къалай табханымы юсюндөн сорду.

Сора ол джасдыкъ тюбюне узалыб, меннө сагъатха ушаш тёгерек, къадауу эм айланнъян фосфор картушкасы bla, ачыладжабыла тургъан крышкачыгъы bla бир джылтырауукъ никель компас берди.

— Ал, картаны иги билирге юрен. Бу сеннө менден сауғъа болсун, — деди ол.

Мен аны алама. Аны крышкасында, ариу, мен чегетде самолётну къатында Федосеевге тюбegen джыл, ай, число джазылыб тура эди, тюбюнде уа былай джазылыб эди: “Курнаков Владимирге Федосеев деген лётчикден”.

Мен къымсыз болуб турама. Ёллюкдюле бизни арбазда бүтөү джашчыкъла, тирилмезден ёллюкдюле. Менден алагъа не джазыкъсыныу, не кечиу боллукъ тюйюлдю!

Мен лётчикни къолун къысыб, Фенягъа чыгъама. Экибиз да терезе тюбюнде, ол нени эсе да шыбырдайды, мурулдайды, мен а анъа чырт тынтыламайма.

Сора ол мени дженъимден тартыб былай айтды:

— Хар не да иги болду, алай а ол джарлыгъа къыйналама. Ол суүгъа кетди, Брутик!

Алайды, Брутикге мен да къыйналама! Алай а не этериксе, къазауат къазауатды.

— Олсагъатда биз аны аўузуна конфетни сукъмасакъ, ол бизге тагыллыкъ тюйюл эди, — деди Феня.

— Ким биледи, ол сагъатда ит джыйыучула келиб, тутуб ящикиге салыб, сора терисин союб алсалада уа, — деб Феняны бу-

шүүн унугтуургъа кюреше эдим.— Ма сеннъе сора башха аджал. Ол анданмы игиди?

Терезеден бизге чегетле кёрюнедиле. Отну джукълатханыла, алай а бир-бир джерледен тютюнчюк чыгъады, ансы анда да кеслерини ишлерин арт бригадала бошайдыла.

Терезеден бизни джанъы, элибизни адамы бары ишлеген уллу заводну тёгереги bla эки къат темир чыгъана буруу тартылыбы. Мюйюшлеринде ўа агъач щитлени тюбюнде кече күн да часовойла турадыла.

Былайдан огъуна Феня bla меннъе сынджыр, темир тауушла, моторланы гюрюлдегенлери, пар чёгючню аўур ургъаны да эшитиледи. Бу заводда не этгенлерин билмейбиз. Билсек да, кишиге айтырыкъ тюйюл эдик.

1939 дж.



## КЁЧЮҮНЮ КЪАТЫНДА.

Бизни батальон элге кире эди.

Джаяу колоннала этдирген букъу, снарядланы чачылгъанлары джайгъян къум, немецле кюйдюрген юйлени учхуму зыбыр нартюх чапыракъланы, бишиб, джыйылмай тургъян балийленни юслерин къалын джабыб эдиле.

Билмей тургъянлайларына тутулургъа джетген немец батарея къабхакъдан ашыгъыш баш заставаны джандырыұчу снарядла бла урду.

Джаннъан отла джыланлача, таууш этиб, къатыбыз бла учдула. Олсагъаттай оғъуна ичи бош колхоз баұну салам башы. күнде акъсыл джарыкъ кёрюне джанды.

Полк комсомолну секретары Цолак Купалян, джерге джатхынчы, бир кесек заманнъа бойну аллы бла, бары да орнунда-мыды, комбат а къайдады бу сагъатда деб, тёгерегине къарады.

Батальонну командири тамада лейтенант Прудников къатыбызда, юйню артында эди. Атдан тюшюб, джюгенин ординарецине тутдурууб, былай приказ берди: тёртюнчю ротагъа къазаýат бара тургъян рубежни алыргъа, бешинчи анъа болушургъа, алтынчы кесини флангын сакълай, бешинчини да көзден ийmezge.

Андан ары приказла разведчиклеге, пулеметчиклеге, минометчиклеге, связны взводларына, артиллериядан связнойлагъа бериле эди...

Ма сора тёртюнчю кетди, бешинчи кетди.

Барысы кетди, алай демеклик, мюрзёу сабанланы ичи бла, башларын къумгъа тиреб, бетлерин хансны, джерни, мырдыны юсюне ышый сюркелиб бара эдиле.

Дюньюрдеген таўуш ёсгенден ёседи.

Тушманны минометлары урадыла. Юйле джанадыла. Адам кёрюнмейди. Аны ючюн бу тюрлю-тюрлю аўазлы даўурну, сыйытыны арасында бир тукъум бир низамы болмаз, болургъа да амалы джокъду дегенча кёрюнеди.

Алай а дженъил оғъуна бу бойну кёзге кёрюнмеген темир низамы болгъаны белгили болду.

Ма къапхакъ тюбюнде кеслерини аўур джюклерице ашыгъыш орун ала минометчикле от ачадыла.

Комсомолец Сергеенко гардош битген тюзню юсю бла, бир къабыргъасындан бир къабыргъасына аўа, телефон чыбыкъыны тартыб барады. Радист къалын чертлёуюк кёкеннى тюбюнде кирпиге ушаш гитче станциячыкъ салады.

Эсде-бусда болмай тургъанлай: ба-ба-ба! деб керекли джерге къурмагъанын билдириди. Несин эсе да кюйдюрдю—джыйырылды, ящикни индекге кёчюрдю, наушниклени къулакъларына илиндириди, сора нени эсе да бурады, джарашдырады.

Тёртюнчю рота ал рубежге чыгъяды. Ма къыйырда юй. Юч минутну мындан алгъа былайда тушман болгъанды. Ол къачханды. Эс ташлаб, ашыгъыш энтда бусагъатда да тёбен, тушман солдатла бир кёкенден бир кёкеннье кирди. Бир, эки, юч... онбеш... къыркъ! Тохда! Энди къыркъдан озду... Максимни тёбен аягъындан басды, сан къысха тюрленди.

Джибиген пулеметчик пулеметну бара тургъанлай бошлады, сан къысха тюрленди.

Юй. Полгъа джасдыкъла, къуш тёшекле атылыбыла. Былайда ала джукълаб тургъандыла.

Стол. Столда табакъла, къашыкъла, ичинде сютю бла аўуб тургъан къошуун. Былайда ала бушдукълагъандыла.

Башы кенъине ачылыб тургъан кюбюр, ичинде буршу ич кийимлери бла. Гугурукгучукъла тигилген бир джан джаулукъ. Сабий уюкъ. Былайда ала тонагъан этгендиле.

Кюбюрню арты бла къабыргъада кёмюр бла базыкъ тартылыб, гыбыгъа ушаш фашист знак салыннъанды.

Кишиге къыйынлыгъы болмагъан юйню къабыргъалары тоб атылгъандан, къыйынлыкъдан, ачыудан къалтырайдыла. Бой барады. Будайны ичи бла, неге эсе да къайгъысы билине, батальонну штабыны тамадасы Шульгин дженъил атлайды.

Эсде-бусда болмай тургъанлай ол дженъил чёгелейди. Со-ра ёрге туряды, кесини аягъына не болгъанын билмей къарайды. Аягъы сауду, амма чуругъуну башын осколок кесгенди. Ол сорады:

— Комбат къайдады? Прудникову кёрмегенмисиз? Ол бусагъатда анда эди.

„Алайда“, дупбурчукъну артында, кёб болмай командпункт болгъан джерде, мина атылыб баўну чачханды, да ол, тёгерегинде къалын будайны башын къабындыра, джанады.

Штабны начальнигини бетинде кесини комбатына къайгъы этгени танылады. Ол дивизияда эм иги полкну эм иги, эм таўкел комбатыды.

Ол, немецлени трубалары джанынъы къяяргъа кюреше, джурегинье къоркъуу сала, атака бла къоркъутурча, къычырыб согъа туруб полкну командири телефон бла: „Бу неди?—деб, соргъян заманда, эринлерин бир-бирине джыйыб, кюлюмсюрей:

— Джолдаш командир, хар зат орнундады, музыка башланады. Бусагъатдан мен да пулемётла бла кесими гаммамы джазарыкъма,—деб былай джууаб этген комбат эди. Билмей тургъанлай комбат бойнунда кёзюлдорёуюклери, хумпурунда простой „ТТ“ пистолети бла тютюндөн саў-эсен чыгъыб къалды.

Анъа къуұанадыла. Кесини юсюнден соруүгъа ол джууаб этмейди да приказ береди:

— Оборонагъа кёчебиз. Былайда тушманны уллу кючю барды. Менние артиллерия бла связны беригиз. Роталаны барыны командирлери окопала этиб, кеслерин деменъили бегитсинле.

Сергиенко быягъынлай мырды тюзню проводну тартады.

Ма ол джыгъылды, алай а джарапы болмагъанды. Ол арыгъанды. Бетин мылы джерге салыб аүур солуиду. Сора ол башын буруб къарагъанында, тюз къатында, аны аўзуну аллында чачылгъан минадан болгъан чунъурну эслейди, табакъчыкъны тюбюндече, анда бир кесек суұчукъ джыйылгъанды. Ол башын энишге туутуб суұчукъну джутланыб иchedи, сора мырды джагъылгъан бетин ёрге туутуб катушкасы бла алгъа сюркелди.

Талай минутдан полк бла связь джарашды. Приказ келеди:  
„Бусагъатдан оғъуна кёчюгюз...“ Эсде-бусда болмай тургъанлай приказ келгени тохдайды.

Комбат Купаляннъа хыны къарайды: къайры кёчерге?

Бу фронтда, сол джаныбызда аллыбызда да бой барады. Кенъ джерде сермешиү барады, узель шахар ючон кюрешедиле. Приказ: „Бусагъат, тушманны уллу къарыууна къарамай, анъа атакагъа киригиз“—дей эсе уа?

Ол заманда командирлени алгъа салыргъа. Коммунистле бла комсомолецлени да алгъа салыргъа. Таукелликни барын бир джумдурукътъа джыйыб, наступление өтерге.

Комбат арт оноуларын... этеди.

Билмей тургъанлай связь джаныдан ишлейди. Приказ а былай айта кёре эдим:

„Къараусуз бойдан чыгъыгъыз. Сууну кёчююнден ётуб 165 мийикликни алыгъыз“.

Къызыл аскерчини—связистни энтда суу ичери келеди. Ол къыйырда юйге чабыб киреди.

Ол бютёү болгъан оюлуб, чачылыб тургъанын кёреди.

Ол къабыргъада гыбыгъа ушаш крестни кёреди.

Ол анъа тюкюреди.

Кёмюр бла аны бузады. Дженьил оғъуна кесини къызыл аскер джулдузуну суратын салады.

Батальон, кёчюүде джыйылады.

Джагъада палаткаланы, кетенлерини юслеринде ол джанына ётерлерин сакълаб джарапыла джатадыла. Ма аланы бири кёзлерин ачады. Ол къарайды, ёсюб келген таушха тынъылаб сорады:

— Джолдашла, сиз мени ол джанына ётдюрлюмюсюз?

— Багъалы тень, сени джашауунъу сакълар ючон лётчик-

ле, ахыр минутха дери ата-ата санъырау болургъа джет-ген минометчикле тушманны джерге къысыб сени джашауунъ ююн кюрешедиле.

— Эшитемисе? Ол сенинъе ары джанына ётерге джол ача, 9 километрге Баш командованиени резерв полкларыны батареясы кесини кючлю отун ачханды. Биз сууну ары джанына рахат ётербиз. Тютюн ичерге сюемисе?—Огъай! Сора кёзлери-ни къысыб, сёлешмей тур. Сен сау боллукъса, тушманны аджалын, миллетинъи, кесинъи да махдауугъузну энтда кёрюрсе.

*Къазаут эте тургъан армия  
1941 дж.*



## КОМСОМОЛ ТЁЛЮ, САЎУТНУ КЪОЛГЪА АЛ!

Къазауат!

„Мен тушманны кёрюб болмайма, дейсе,—сен.—Мен аджалдан къоркъмайма, аны уллу джийиргенши ишге санайма. Винтовка беригиз, мен да окъ бла, сюнъю bla Родинаны къорууларгъа барайым“,—дейсе сен.

— Бары да сеннъе иги анъылашыннъанча кёрюнедн. Винтовканы арт агъачын билек къошуна кёнделен, тёбен аягъындан тартдынъ, атылыб гюрюлдеген таўуш чыгъады.

Бетден бетге, кёзден-кёзге алгъа узатылгъан бычакъ джылтырайды, джаў сылыннъан кёкюргеги bla джерге аўады.

Бу бары да кертиди. Алай а сен тюз марай, ышанлай билмесенъ, сен атхан окъ джараусудзу, ол окъ къоркъутхан къой эсенъ, тушманны къууандыра, аны бир джаны bla джюзюб кетерикиди.

Сен гарнатаны ата билмегенлей джиберсенъ, ол атыллыкъ, чачыллыкъ тюйюлдю.

Ачыўланыб, тишлеринъи къысыб сен тушманнъа атакагъа кирирсе. Отну юсю bla озуб тушманнъа сюнъюно уурса. Алай а сен чабаргъа юренмеген эсенъ, сени ургъанынъ ургъан боллукъ тюлдю. Сора заманынъ болгъан сагъатда юрен деб,— сеннъе тюз айтадыла.

Сени аскер байракъланы тюбюне чакъырсала, командирле сени юретирикдиле, алай а сен къазауат чотну билирге, хар заманда да бойгъа хазыр туургъа керексе.

Сеннье винтовка, автомат, къол пулемет, тюрлю-тюрлю гранатла берлиkdirle. Эте билген къоллада, Родинаны бек сюйгөн джюрекде бу бек уллу, къоркъуулу кючдю. Билим, юренмеклик болмаса, сени исси джюрегинъ джарыкъ, кеси аллына бош атылгъан сигнал ракетача къазауат этилген джерде джаныб, джукъ кёргюзмей, файдасыз ол сагъаттай оғъуна джукъланыкъды.

Комсомолец, школьник, пионер, джаш патриот, къазауат джаныбы башланнъанды, эсинъде тут, сен бойда энтда керек боллукъса.

Бизге болушургъа къуру таүкел келиб къалмай, билимли да болуб кел. Бизге: эрлей оғъуна тюз къатында кесинъе ышаннъылы окоп къазарча, джерни джумушагъына кюrekни сугъуб, къол аязынъ бла джерни уүуб, патронлагъа чунъурчукъ этерге, гранатха къум тюшmez ючюн мант чапыракъ бла джабыб, кёзюнъю кёлтюргенлей тюз ышанлай билирча, былай болуб келирге керексе. Андан сора, тютюн тарта, былай айтырча: „Онъда, солда болгъанла барынъ джашагъыз“.

Сен кесинъи ишинъи адамладан болушлукъ излегенден башламагъанынъы анъыласала, сеннье аскерде няняла, анала керек болгъанын анъыласала, онъда, солда да сени сюерикдиле.

Бил, къайда болсанъ да, эм узакъ флангда да, патрон ташычу, связной, не джараланы байлаўчу санитар кимге болса да былай айтмай къоярыкъ тюйюлдю:

— Джаныбы адамла келгендиле. Бириң кёрдюм. Джашды. Комсомолец болур.

— Не, чынъаймыды?

— Огъай, чынъамайды. Орнуна олтуруб, тёгерегин къазыб, къымсыз ишлейди.

Джыйырма бла эки джылны мындан алгъа, августнүү бу кюнлеринде, мен джашчыкъ, комсомолец эдим, комсомолецле бла бу джерледе, Украинаны фронтларында болгъан эдим.

Бизни ичибизде къаллай политикле бар эдиле! Къаллай стратегле бар эдиле! Биз Европада дунияда да проблемаланы къа-

лай дженъил, тынч толтура эдик. Алай а не келсин! Аскер хотха биз ол заманда аз юрене эдик, низам асхай эди. Къолай ата билмей эдик. Винтовкаланы сыйызгъыларын эгеүле bla кесерге къоймагъанлары Главштабны военспецлерини иги затха тырмаша билмегенлери ючюндю деб тура эдик.

Алай а аскерде биз олсагъатда алай кёб джокъ эдик. Джашлыгъыбыз ючюн сакъаллы кишиле бизни сюе эдиле. Кёб джетишмеген затыбызын кече эдиле эм бизге джан аурутуб къарай эдиле.

Энди заман башхады. Бусагъатда комсомолец аскерде бек уллу кючдю.

Бир уллу шахарны бек къоркъуулу кюнлеринде, кёб болмай, джанъы, анъыларгъа къыйын тоблада ишлегенле математика факультетни студентлери, комсомолецле эдиле. Къум машокладан баррикадаланы артында танкла bla кюрешиүчю ауур пулеметланы къатында запасда наводчикле комсомолецле сюеле эдиле.

Шахарны тёгерегинде бой бара эди, алай а ала джашауларында эм къыйын экзаменлени берирни аллындача, ашыгъыш эм талпыб стрелок таблицагъа къарай эдиле.

Ма сен энди окъуудан, ишден келдинъ. Сен кече чардакъда, юй башында дежурить этеринъи билесе, алай а, аны ючюн деб къоймай, сен биргенъе аскер уставны ала болурса. Сен аскер кружокга бараса. Сен стройгъа киресе.

Кюн къыздыра эсе да, джанъур джауа эсе да, туугъан шахарынъы орамларын бек къаранъы басхан эсе да, сени аякъ тауушларынъы, команданы сёзлерин, таш орамгъа винтовкаланы арт агъачларыны тийген тауушларын адамла эшитедиле.

Кече ўа къара джабыуна артында бугъунуб ауур къол гранатагъа юрене болурса, сени кёзлеринъы, джюргегинъы оту bla бирге джаныб атыллыкъ от бизни чырт сюймегенлери- бизни кюл-кёмюр эттер.

Комсомол тёлю, саутуну къолгъа ал!



## КЁПЮР.

Суұну юсю бла сюнъюню ауузучы тюз, тар темир кёпюр салыныбыды. Сора аны юсюнде мийик кёк бла джерни арасында хар джыйырма-отуз метрден часовойла турадыла.

Джагъада къамишлени арты бла онъ джанына, кертиси бла үа къалайда болгъанын къуру мырды джаубедекле бла узун-аякъ чиллеле биледиле, пехотаны кёпюрүн сакълагъян батальону джашиныбыды. Суұну аргъы джагъасында, къапхакъ базында кёкенледе үа зенит артиллеристле джашиныбыда.

Кёпюрнүю юсюн аскерлери, сауутлары, аскерге керекли заттары бла машинала тохдаусуз джюрийдюле. Кёпюр бла шахарда базаргъа тёгерекде колхозчула да джюрийдюле.

Чабакъчыла суұну тёбен джанында немец „хейнкел“ бомбала ойсуратхан чабакъланы тутадыла.

Суұну къум джагъасы бла чархлы, гитче тракторчукъ осколок ёлтюрген ёғузню аягъындан джыджым бла тартыб, къумгъя терен ыз салыб барады.

Къараулла туруучу, башы да бир джанына джампайгъан, осколокла, чечек хуртда этгенча этген юйчукден къызыл аскерчи батальон пехотадан связной Ефимкин Федор чыгъады. Ол тюз мырдыны батыууну юсю бла келиб къалгъанды. Ол

себебден белинден энишгеси аны къара балчыкъды, гимнастёрка bla пилоткасы ўа күнде онъуб, юслерине да акъсылым къургъакъ букъу къонуб эди. Ефимкинни сары бели баууна къалын тагъылгъан талай къол гранат ол дженъил бурулгъан заманда аны белинден бир джанына тартадыла да мюйөзлеча турадыла.

Ол эзилген, тешилген котелокчукъланы джыртыкъ тешиклерин къоркъуулу тинтиб кюрешген Дворников деген старшинаны къатында тохдаб, честь бере сорады:

— Джолдаш старшина, неофициальный вопросну юсюнден сорургъа эркинлик беремисиз? Джарым тонналыкъ фугас бомба тийген котелокчукъ эзилиб тешикли болгъанды, аны кёпюр къулакъдан суүгъя быргъаб къояргъа боллукъду? Алай а сиз, джолдаш старшина, бир-эки сагъатха меннъе ол чечен корзинаны берсегиз ма, мени айтрым ызыма барыб, мен сизге джаньы, трофей, кём-кёк боялгъан котелекчукъ алыб келирме.

Дворников старшина аны таба бурулады:

— Сеннъе корзина неге керекди?

— Джолдаш старшина, айтталлыкъ тюйюлме: аскер тайнады.

— Берлик тюйюлме.—Сиз бизден мешокну алыб ызына къайыттармай къойгъансыз,—деди старшина.

— Джолдаш старшина, машокну ызына иерге хазырлагъан эдик. Алай а быллай иш болду, бизнике пленнъе юч немецни алгъанларында, аланы сумкаларында ўа ала тонаб алгъан затла бар эдиле: ойнаучу картладан тёرت колода, эркиши, тиширыу трусла, джан джаулукъла, кофтала, какао эм кружева джуургъан ичле. Бу саналгъан затланы барын да, какаодан къалгъанын, сизни мешогугъузгъа джыйыб, дивизияны штабына доказательствогъа ийгендиле, андан мешокну закон bla излерге боллукъду.

— Сен мени булджутургъа кюрешесе,—деди старшина ышарырын тыялмай. Аны къой да сен бели бауунъа аллай бир гранатны нек такъгъанынъы айт. Сени бунъ неди, арсеналынъ, цейхаузунъму барды.

— Тюнене разведкағъа баргъан эдим, джолдаш старшина, алтыны атхан эдим, дагъыда эки керек болуб къалгъан эди. Мени дагъыда хурджунумда эки тёгерек лимон гранатым барды. Кечеги разведкағъа бу бир да иги затды: оту джарыкъ,

тауушу кючлю; ёлмей къаллыкъ немец да асыры къоркъгъандан акъылындан чыгъарыкъды. Джолдаш старшина, беригиз корзинаны. Бир да бек керекди! Алайсыз мени операциям боллукъ тюйюлдю.

— Не операция?—деб, анъыламай сорду старшина.— Сен, джуўугъум, не эсе да, асыры джаншайса.

Старшина Ефимкиннъе къарайды.

Ол хыйлачы дегенде хыйлачы, камсык! Алай а аферим ол джашха. Хар заманда да бу не суў, не буқъу, неда джаў джу-гъу болуб турур. Аны ол тюз кенъ имбашларын аны ол огъурлу джарыкъ, хыйла ышаргъанын, аны къалай сюелгенин, маҳорканы дженъил тукъум цыгарка этгенин кёрсенъ, олсагъат: „Бу джигит джашды”, —дериксе.

— Ал,—дейди старшина,—лейтенанттыгъызгъа уа бизни юсюбюзге бомбаланы нек къуядыла де, огъесе сиз тюбюнде, кертиси bla да, кесигизге чабакъ тутамысыз, бизге да шорпа-чакъ этерге чабакъ юлюшюбюзню ийигиз де.

— Ма сора! Къайда эсе да бир чабакъла ючюн мен лейте-нантны тынчлыгъын бузуб айланыкъ болурма,—дейди Ефим-кин, ашыгъыш корзинканы ала.—Сизни юсюгъозге бююн да бомбаланы къуярыкъ болурла. Инъир ала пропуск алыргъа келсем, корзинка bla бир джанты чабакъ келтириме. Джолдаш старшина, сизни постугъуз мийикди,—деб, ахсыныб къошду Ефимкин джолдаш.—Биз а не—ханс, индекле, джер, кё-кенле. Сиз а ... бютёу дунияны кёз туурасында турасыз.

Ефимкин корзинканы алады, кир, буқъу юсю bla, гранат-лары да силкине, аны тауушсуз, кёзлери bla ашыргъан кёпюр-ню юсюнде часовойланы къаты bla озады. Аланы кёбюсюню тукъумларын ол биледи. Ма, Нестеренко, Хурбатов. Сёлешмей, къысыкъ кёзлерин джумуб, сюелиб турады туркменли Бекетов. Бу адамны алгъын разведкачы этген эдиле. Кече чегетде ол артха къалыб алджаб, джолундан аджашхан эди. Экинчи кере да алай болгъан эди. Къоркъакъды, деб тура эдиле. Командование аны ючюн анъа айыб салыргъа тебреген эди. Алай болгъанлыкъгъа комиссар дженъил огъуна ол затны чурумун билди. Бекетов Туркменияны учу-къыйыры болмагъан къум тюз-леринде джашшаб ёсгенди. Чегетни ол ёмюрюнде да кёргөндөнди,

аны ючюн аджашады. Бусагъатда ўа ол эм къоркъуұлу постда ёхдем туралды. Суұну башында андан отуз метрде! Кёпюрню тюз ортасында. Тюз ол къычырыкъ-хахай bla юч ыйыкъны тохдаусуз, фашист самолетла бомбаланы къиуб турған, алай а уралмагъан джерде Ефимкин бу часовойну тынч, огъурлу түрсюнөн джаратады. Ефимкинни анъа түркменча бир иги зат айтыры келе эди. Амма къуру орус тил bla разведкада керек болған „хальт“, (тохда) „хэнде хох“ (къолларының ёрге тут), „вафэнх хинләген“ (сауутунъу ат) деген немец сөзле болмаса, Ефимкин джукъ билмей эди. Аны ючюн ол тили bla таұуш этиб, көз къысыбы, бир къолу bla бир къолун таўкел тутуб, түркменли да аны не этгенин анъыламай, гитче къызычыкъны къолуна алыб, корзинагъа салыб, ышара турған часовойланы къатлары bla, ары-бери силке, кёпюрню чынъ къыйырына дери әлтеди.

Ол сабийни анасыны къолуна береди, кеси ўа, акъыртын төрт джанына сакъ къарай, тикни тюбю bla мырдыгъа киреди.

Ефимкинни ызындан кёзюлдюрёуокле bla сынаб турған Дворников деген старшина энди. Ефимкинни бютёу аскер тайнасы операциясы да ачыкъ болады. Эртденbla снаряд эриклиери болған фургонну ургъанды. Джолда бара турған аскер-чиле аланы джыйгъандыла, алай а бир кесеги къалгъанды, сора Ефимкин аланы тенълерине, командирлерине берирге деб корзинагъа джыяды. Старшина төрт джанына къарайды. Тёгерекде кенъ, рахатлыкъ. Кертиди, дупбурланы артында къайды эсе да къазаут барады. Оқъ, тоб атылған таұушла, амма ол узакъда кёпюрге къоркъуұсуз музыкады.

Старшина гютдю болған, тешик-тешик болған котелокчукъгъа энтда бир кере къараб, кёпюр къулагъындан таўкел атады. Алай а котелокчукъ джылы суугъа тюшгюнчю, джюрек-ге джетген къол сиренаны ачы къычырыгъы эшитилиб кёпюрню, бир къыйырындан бир къыйырына „Воздух“ деген къуұгъун таўуш эшитиледи.

Кёпюрню юсюнде машинала, арбала, адамла дженъил бир джанларына къачадыла. Ала узун топуракъ тёбени тюбюнде индекледе джашынадыла, биченликле, гебенле таба чабадыла, чунъурлада, кёкенледе бугъунадыла.

Дагъыда бир, эки, юч минут! Сора ма, джылтырауукъ, уллу бычакъча, джити, тюз, суўну юсюнде кючлю темир кёпюр.

Сый махдау да бизни Совет крайны аскер джолларыны таўкел эркишилиги болгъан часовойланы барына, къаранъы чегетлеринде вороталарында, муюшлеринде, эки джол айырылгъан джерлеринде тургъан часовойларына, да алай а барындан да уллу махдау юсю бла патронла бла снарядладан толгъан поездле ётген, букъу джугъу ёхдем аскерчиле уллу магъаналы бойгъа атлаб баргъан кёпюрню сакълагъан часовойлагъа болсун.

Ол энди тар, узун темирни юсюнде сюелиб тургъан, аны башында ўа ачыкъ, моторланы ачы таўушундан къычырыкъ этген эм ёлтюрюрге деб тургъан кёк. Аны аякъларыны тюбю бла чайкъала тургъан къара толкъунланы арасында отуз метр кенълиги болгъан бошлукъ барды. Толкъунлада самолетла ат-хан бомбала къычырадыла, кёкде къычырыкъ-сыйыт этиб, металл фермалагъа тийген зенит тоб окъланы таўшлары чыгъады, къызгъан осколокла къынъыр-мынъыр учадыла.

Онъуна эки атлам, солуна эки атлам.

Ма часовойну бютёу джолу.

Биченликле, джаяу аскерле къымсыздыла эм къазауатны халына эс ийиб къарайдыла.

Алай а таў—зенитчикле—бек ачыуланыбыда. Таў кесини бютёу уллу кючю, къарыуу бла кёпюрню сакълайды.

„Мессершмидтле“ созуб къычырадыла, бомбардировщикле аүур таууш этедиле. Ала кёпюрге сюрюү-сюрюү болуб мыллыкларын атадыла. Ала кёбдюле—отуз, къыркъ. Ма ала бир-бири ызындан къазауатха турадыла. Алагъа энишге тюшюб кёпюрню ортасына, Бекетов сыртын темирге тиреб, аүур каскасын да мантылайына басыб, къымсыз тургъан джерге бомба атаргъа чырмау-тыйгъыч боллукъ болмаз деб кёлөнъе келеди, таў кёкге от бла къурчдан этилген джабыуу кёлтюреди.

Бир тушман самолёт чайкъалыб, ёрге чынъаб, ары-бери бола, къалай эсе да дженъиб энишге, биченликге тюшдю, анда ўа анъа джаяу аскер къуұанч болуб кесини станковый пулемётун бурду.

Сора ол сагъатдан оғъуна энишге, целине, таўкел келген

хоншу самолет бомбаларын ашыгъыш заманындан алгъя атыб джолуна турууб, къанатына таяна, учуб кетди.

Бомбала, таш джанъур кибик тюшедиле, амма ала суугъя, къумгъя, мырдыгъя тюшедиле, не ючюн десенъ, самолетланы низамлары бузулуб эм чачылыбы.

Талай он ачы джарыкъ берген „зажигалка“ кёпюрню юсюне тюшеди, алай болгъанлыкътгъя, пожарниклени сакълаб турмай, часовойла темирбурун чурукълары, шокларыны арт агъачлары бла аланы кёпюрден суугъя атадыла.

Заманында келген „ястребок“ къуугъян тушман самолетла мизамсыз къачадыла.

Ма сора, связистле хауа толкъуну тала проводну джамаб джарашибырғынчы, охрананы постуну тамадасы Меркулов деген лейтенант штабха телефон бла бомбёжканы юсюнден айткынчы, бек кёб адам, бусагъатда кёпюр таба къарайды. Тушман джети джюз кере учеб бешджюзден кёб бомба да атханды бир ыйыкъыны ичинде кёпюрню тёгерегине.

Узун, эрикдирген минутла кетедиле... беш, он, сора эсде-бусда да болмай тургъанлай энишге, юй башладан, терезеледен, терекледен, бурууладан къуұанч тауушла келедиле.

— Кетдиле, кетдиле!

— Бизнике атландыла!

Была кёпюр бла бизни машиналарыбызын баргъанын кёр-ген къуұанчлы адамладыла.

— Муну магъанасы—хар не да орнундады!

Къызыл аскерчилени группасыны къатында тургъан Дворников деген старшинаны къатына Ефимкин деген связной барады. Ол старшинағъя джанъы темир котелокчуқъну узатды. Джерге немец бомбаладан ойсурагъян чабакълары бла корзинканы салыб айтады!

— Инъир ашхы болсун! Барыгъыз да саұмусуз?

Анъа бир-бири аўузларына чаба айтдыла:

— Акимов джаралы болгъанды. Емельянов бомбаны тюртеме деб чуругъундан ётдюрюб аягъын күйдюргенди.

Старшина корзинаны алыб, Ефимкинни мекямгъя элтиб сора кечеге лейтенантдан пропуск алады.

Топуракъ тәбени артына тюшгүнчю, экиси да ызлары на

къарайдыла. Кёпүрню темир, бусагъатда ариў эшилиб этилгенча кёрюннъен, решеткасындан ай джарытады.

Узакъда горизонтда кёбдюрёуз кёк ракета джаныб, акъырын кёкде джюзеди.

Элчикни сол джанындан кёб адам джырлагъян джыр эшитиледи. Алайды, джыр мында отдан, дюнъюрдеўден, гюрюлдеўден сора дженъил огъуна къызыла къычырыб джырлайдыла.

Ефимкин старшинаны дженъинден тутуб тохдатады.

— Джолдаш старшина, сизни постугъуз мийикди!—деб, ол къайытарыб айтады.—Кюндюз тёгерекде джыйырма километрде нени да кёресе, кече ўа он километр чакъыдан бютёу болғанны эшитесе...

*Къазаўат этэ турғын армия.  
1941 джыл.*



## АШХЫ ДЖОЛГЪА!

Сабийле!

Паровозла тохдаұсуз улуйдула. Узун әшалонла кетедиле. Бу сизни аталарыгъыз, къарнашларыгъыз, джуўукъларыгъыз, танышларыгъыз, фронтха, ары, джигит Къызыл Аскер къазаўат этген джерге барадыла. Ол къазаўат тенъли уллу къазаўат дүния къуралгъанлы болмагъанды.

Кече сайны шахарларыбызгъа, эллери бизге чабхан тушман самолетлагъа къаршчы бола, прожекторланы отлары джарыкъ джанадыла, бизни зенитчилиберизни тоблары уллу къоркъунч таууш этедиле.

Әртденбла сиз аскер комandanы, аяқъ тауушланы әшигериз. Ол сизни школугъузну терезелерини тюбю bla халкъ ополчениени батальонлары барадыла.

Алай а хар заманда, бир күнніе, бир сагъатха кечикмей, сентябрны биринде сиз кесигизни школ оқъууугъузну башлайсыз.

**Ашхы джолгъа!**

Бу къыйын джол сизни ичигизде ишни ким бек сюйгенин, джигитлиги, эр кишилиги кимни болгъанын көргюзор.

Бу къыйын джыл сиз къуруу иги оқъуугъандан сора да

къазаўатда тылда да хорламны башы низамны иги этгенден сора да, сиз уллуларыгъызгъа болуша, юйде, арбазда, тюзде,— хар къайда да, къолугъуздан келгенча кёб ишлерге керексиз.

Картагъа бармагъын тюрте, къызыў эмда ариў джарашибырыб тушманнъя ёлюм излеб, къол силкгени bla аны полкларыны дивизияларыны да тёгереклерин алыб, къырыб, кеси ўа къол аязына берч чыгъарыргъа къоркъуб, бир чөлек суұну келтирирге, полну джуўаргъа не бачхадан бир мешок гардошну къазаргъа къоркъын джигитни джигитлиги да, адамлыгъы да джокъду.

Артха секириб миниб, къазаўатны къалынына кириб, уллу бычакъ bla он танкланы дукгулларгъа кёзюне кёргюзген, кеси ўа къоркъуб, бир джанына турға, къара ишни барын тенълери ни юсюне атхан „джигитге“ алай этгени ёлген кибикди.

Бютёў ариў халили, маҳданмагъан, ишни сюйген сабийле, пионерле-тимуровецле ол аталарыча, уллу къарнашларыча иги окъуб, ишлеб, къыйын аскер ишге басымлы юрене, аскерчилені юйдегилерине болуша, джаралы джигитлерибизге къарай билгенле бизде хар къайда да маҳдаулудула.

Бу кёбмюдю? Хо! Бу аз тюйюлдю, алай а хорлам болур ючюн кёб къыйналыргъа керекди.

Джурт сизге эс бёлгенлей турғъанды, ол сизни ёсдюргенди, окъутханды, эркелетгенді эм асыры эрке да этгенди.

Сизге да, сёз bla болмай, иш bla аны къалай багъалатханыгъызы, сакълагъаныгъызы сюйгенигизни да кёргюзорге заман келгendi.

*Къазаўат этеге турған армия.  
1941 джыл.*



## КЪАЗАУАТ БЛА САБИЙЛЕ.

Тылда темир джол. Суу берген башня. Эки къарт субай бусакъ терек. Къалын акацияла къуршагъан алаша кирпич вокзал. Аскер эшалон тохдайды. Вагонну къатына къолларында четенчиклери bla эки элчи джашчыкъ чабыб джетдиле.

Лейтенент Мартынов сорады:

— Дугъумланы бағъасы неди?

— Джолдаш командир, сизден ачха алмайбыз,—деб абадан джашчыкъ джууаб береди.

Джашчыкъла стаканны дугъумдан айыбсыз толтурдула. Стакан асыры толгъандан дугъумла шпалланы арасында исси букъугъа тёгюлдюле. Джашчыкъ стаканны аллына салыныб тургъан котелокчукъгъа къуюб, башын ёрге кёлтюрюб, узакъдан келген таұушха тынтылай, айтады:

— „Хенкель“ дуулдайды... Ух!.. Ух! Тунчукъду. Сиз къоркъмагъыз, джолдаш лейтенант, майна бизни истребителлерибиз кетдиле. Былайда немецлеге кёкде джюрюр джер джокъду.

Ол четенчигин алыб, аллы таба чабыб кетди. Вагонну къатында аны акъбаш, джаланаякъ, джети джыл болгъан къарнашчыгъы къалды. Ол зеникаланы узакъдагъы таұушларына эс иишиб кёлю bla айтады:

— Майна! Анда атады...

Мартынов деген лейтенант бу айтылгъан затны къулагъына алалы. Ол эшикни къатында полгъа олтуруб, аякъларын да тышына узатыб дугъумланы ашай сорады:

— Гм! Джашчыкъ, сора ол къазауатда адамла не этедиле?

— Атадыла,—деб, сёзлени терс айта, анъылатады джашчыкъ.—Шкокну неда тобну алыб мараб... бах!—деб. Сора болду.

— Не болду?

— Ма не зат!—ачылуу къычырды джашчыкъ.—Мараб, төбен аягъындан тартадыла. Ма ёлюм боллукъду.

— Кимге ёлюм—меннъе!—Сора Мартынов ариу халда кёкюргегин бармагъы bla кёргүзеди.

— Да огъай!—деб командирни анъысызлыгъына сейирсина, къычырады джашчыкъ. Бир тюрлю огъурсуз келиб бомбаланы юйлеке, баулагъа быргъайды,—дейди джашчыкъ, быягъынлай украина тилде чалдыра. Ма алайды къарт къатын bla эки ийнекни ёлтюргендиле. Сора неге, къазауат эте билмегенлей герохну такъгъанса?—деб, ол лейтенантны кюлдюре уялтады. Мартынов лейтенант уятлы болады. Аны тёгерегнинде командирле харх боладыла.

Паровоз къычырады.

Ол дугъумланы берген джашчыкъ ачыуланинъан къарнашчыгъыны къолундан тутуб, кетиб баргъан вагонла таба аттай, анъа созуб джалынаракъ bla болуб анъылатады:

— Ала биледиле! Ала накъырда этедиле. Ала джарыкъ джигит адамладыла! Меннъе бир командир дугъумла ючюн поезд бара тургъанлай юч сомлукъ къагъытны берди. Мен а вагонну ызындан чабыб-чабыб. Алай а не болса да, къагъытчыкъыны, вагоннъа бысдырым.

— Ма... Ушатыб башын энишге силкеди джашчыкъ. Сеннъе не! Ол а къазауатда квас, неда ситро алыр.

— Ма тели!—дженъил, вагонла bla тенъ аттай, ариу халда айтады тамада джашчыкъ. Сора къазауатда аны ичемидиле?

Къысылма мени къабыргъама! Башынъы силкме! Бу бизни истребителибиз „И—16“, немецленики ўа аүур, тохдаб-тохдаб таууш этеди. Къазауат баргъанлы эки ай болады. Сен а кеси-бизни самолетларыбызыны тауушларын танымайса.

Къазауат баргъан джер. Кюн чыкъгъан джанында тынчлыкълы джайлыкълада, элни къыйырында эки джол айырылгъан джерде машинала колхоз сюрюүлөгө джол къоя, тохдайдыла.

Машинаны басхышчыгъына онбеш джыл болгъан бир джаш минеди. Ол нени эсе да тилейди. Малла буқъуда, чибинлени къоруй ёкюредиле. Мотор гюрюлдейди, Шоффер тохдаусуз сигнал береди, анъысыз, келиб хамхотун радиаторгъа ургъунчукъ джанламагъан, туурланы къысадай. Ол джашчыкъга не керекди? Биз аны анъылайбыз.

Ачха? Ётмек?

Артда белгили болады:

- Дяденька, эки патрон беригиз.
- Патронла сени ненъе керекдиле?
- Алай... сени кёзюнъден кёрюб тутаргъа.
- Алай патронланы бермейдиле.

Анъа къол гранатны решетка тышчыгъы bla джылтырауукъ гильзаны узатадыла.

Джашчыкъны эринлери ачыудан къыйыгъына айландыла.

— Ма сора! аладан не хайыр?  
— Ах джаным! сеннъе кёзден кёрюб тутаргъа хайырлы болгъан затмы керекди?

Сеннъе ма бу джашил шышаны, не гакгыгъа ушаш бу къара гранатны берирге керек болурму? Огъесе, ол алай уллу да болмагъан, танклагъа атыуучу тобну арбасындан айырыб берирге керек болурму? Машинагъа мин да алдамай, кереклини кюзюн айт.

Сора ма, кёб айтылмай къалгъан, башхагъа бурулгъан затлары bla, алай а эртде ачыкъ болуб бошагъан хапар башланды.

Тёгерекни къалын чегет къуршалаб, джолну кенъине терен индекле тюшюб, сууну джагъаларында батыулу къамиш мырдыла. Атала, ата, ана къарнашла, уллу къарнашла партизаннъя чыкъдыла. Ол а энди джашды, алай а табышлы, джигитди. Ол бютёу талачыкъланы эм артда этилген къой джолчукъланы округда къыркъ километрге биледи.

Ийнанмазла деб къоркъуб, ол къойнундан клеенкагъа чырмалгъан комсомол билетин чыгъарады. Сора андан ары

джукъ айтыргъа мадар табмай, джарылгъан буқъу эринлерин джалай, не айтырларын ашыгъыб сакълайды.

Мен аны кёзлерине къарайма. Аны къызгъан къолуна обойманы салама. Ол мени шкогумукъуду. Мени атыма джазылыбы. Мен бойнума алама, бу беш патрондан чыкъгъан окъла керекли джанына барлыкъдыла.

— Сени атынъ неди?

— Яков.

— Яков, бери тынъыла, шкогунъ болмагъанлай, сеннье патронла неге керекдиле? Сора сен аланы бош къошунчукъ бламы атарыкъса?

... Грузовик тебрейди. Яков машинаны басхышчыгъындан чынъаб къууанчлы, не эсе да, бир джукъгъа ушамагъан, акъылсыз затны айтады. Кюлюб, мени ызымдан бармагъын силкеди. Сора къатында айланнъян ийнекни хамхотуна джумдурукъну джетдириб, буқъу чарсда тас болады.

Ой, огъай! бу джашчыкъ окъланы къуру къошунчукъгъа саллыкъ тюйюлдю.

... Сабийле! Аланы ичлеринде он-он минълеге къазауат уллулагъачады, къуру тынчлыкълы шахарлагъа атылгъан фашист бомбала уллугъя, гитчеге да бирча болгъаны ючюн да. Улла Ата джурт къазауатны ишине ёсюб келген тёлю, джашчыкъла, къызычыкъла уллудан да бек къыйналадыла.

Ала информбюрону айтханына эм арт точагъа дери тынъылайдыла, джигитлик ишлени не уүакъ затчыкъларын да эслеринде тутадыла, тулпарланы атларын, тукъумларын, званиелерин джазыб аладыла.

Ала аскерге кетген эшалонланы уллу сый бериб ашырадыла. Фронтдан келген джаралылагъа уллу сюймеклик bla тюбешедиле.

Мен бизни сабийлени узакъ тылда, къазауат бара тургъан джерге джууукъда, аны къой эсенъ, туура фронтну линиясында да кёргенме. Хар къайда да ала ишлерге, этерге, джигитликге хазырдыла.

Кёб болмайын урушну аллында бир суучукъну джагъасында бир джашчыкъгъа тюбедим. Тас болгъан ийнекни излей барыб, джолун къысхарта суудан ётюб, немец болгъан джерге тюшюб къалгъанды. Алларына картаны алыб, нени юсюнден

эсе да кёб сёлешиб тургъан фашист командирледен юч атлам чакълы бирде ол кёкенлеге бугъунуб кёб тургъанды. Ол бизге келиб, кёргенини барын айтды. Мен анъа сордум:

— Тохда! Сен аланы тамадалары не айтханын эшигенсе, ол а бизге бек кереклиди.

Джашчыкъ сейирсинди:

— Джолдаш командир, ала немчача сёлеше эдиле сора.

— Билеме, тюркча сёлешмегенлерин.

Сен ненча классны бошагъанса?

— Тогъуз!

Да аланы сёлешгенлеринден сен бир джукъ анъыларгъа керек эдинъ!

Ол мыдахланыб къолларын эки джанына этди:

— Эх, джолдаш командир! Мен былай тюберими эртдерек билсем.

Джылла ётерге сиз уллу болурсуз. Сора ол сагъатда уллу эмда къайгъысыз ишден сора, солуұну заўукъ сагъатында, къачан эсе да джуртугъузну къыйын джылларында къөллары-гъызыны къойнугъузгъа сугъуб турмагъаныгъызыны, аяқъ тюбонде айланмагъаныгъызыны, къарыуугъуздан келгенча джери-гизге, адамны сюймеген фашизмге къаршы къыйын эм керекли къазаұатда болушханыгъызыны эсигизге тюшюррюсоз.

*Къазаұат эте тургъан армия.  
1941 жыл*



## КЪАЗАУАТ БАРА ТУРГЪАН ДЖЕРДЕ.

Джукъа къанъаладан таракъланыб этилген ауур баррикаданы къатында къуршаланнъан шахардан чыкъгъан джерде мени милиционер тышына чыгъаргъа пропускама проверка этди.

Ол меннъе ал линиягъа джолда тюбegen машина, не арба бла бар деб юретди, алай болгъаны ючюн аны унамадым. Кюн ариу, джолум да узакъ түйюл эди. Андан сора да, тик ёргечиледе бир-бирледе машиналаны минала бла атыучан эдиле. Джанъыз келе тургъан адамгъа ўа минаны атыб сыраф этмейдиле. Бир зат болса ўа, тушман адамгъа заманында джол джанында индекде бугъаргъа да табды. ... Мен бош, ичинде кишиси болмагъан, терезелери чюйленнъен, вороталары джабылгъан юйчюклени къаты бла бара эдим. Шош эди. Трешотка таўуш эте, ач кишдикле да чыпчыкълагъа джайылгъан эдиле.

Ичлеринде джанъур джууѓъан бомба траншеялары болгъан садланы юсю бла джардан чыкъдым да аягъым бир темир чыбыкъгъа илинди. Барыр джерими акъылым бла ёлчелеб, мен ол темир чыбыкъыны алlyма тебердим, не ючюн десенъ, меннъе адамла керек эдиле.

Эсде-бусда болмай тургъанлай атылгъан таууш эшитилди. Ол мени къурч каскамы тёpbесинде атылгъанча болду. Дженъил

огъуна эски чунъургъа тюшдюм, сакъ, тёгерегиме къарадым да узакъ болмай, маскировка этилген дзотну дупбурчугъу аны къааранъы тешикчигинден алаша тобну сыйызгъысы салыныб тургъанын эследим.

Мен дзотну къатына эндим, сора саламлашыб, тамада сержантха аны адамлары ол кёзюуде не бла кюрешгенлерин сордум.

Белгилиди, меннъе джууаб этгинчи, сержант мени пропускама, документлериме проверка этди. Москва къалай джашагъанын сорду.

Муну барындан сора ол мени сорууларыма джууаб бериргэ хазыр болду.

Алай а олсагъатдан узакъда, онъ джанында дженъил-дженъил атылгъан тауушла эшилди.

Телефонист телефон бла хоншу дзотха къычырыб сора эди:

— Не барды сизде? Уллу айт. Былай акъырын нек сёлешесе? Ах, минала сени къатынъда атыладыла? Сора къычырыб сёлешсенъ, ала къоркъарыкъдыла дебми тураса?

— Быллай простой сёзледен къымсыз сакъ тургъан дзотха ышарыула къабындыла. Андан сора къаты буйрукъ эштилди, бизни тобубуз да гюрүлдеди.

Анъа хоншулары болушдула. Тушманла джууаб эте эдиле. Ала „205“ снарядла бла узакъда уруучу миналаны ата эдиле.

Минала. Аланы юсюнден кёб джазгъандыла. Ала къычырадыла, юредиле, гюрүлдейдиле, хырылдайдыла деб да джазгъандыла. Огъай! Минаны учхан заманында тауушу инъичгеди, мыдах мелодиялыды. Ачы эм къургъакъ чачылады. Чачылгъан осколокланы тауушлары ўа, кишдик билмей тургъанлай, къургъун ауур чурукъ баскан заманда аны къычыргъан тауушуна ушайды.

Потолокну темир скобкала бла бегитилген алайлай салыннъян бруслары къалтырайдыла. Тешиклеринден имбашларыбызгъя къургъакъ топуракъ къюлады. Телефонист къычыргъанын тохдатмагъанлай, аякъда кашасын каска бла ашыгъыш джабады.

— Онъ джанына джанлатыб, ноль джыйырма беш снаряд бла! Энди тамам анда-мында ат!

Беш минутдан сора от шквал эки джанындан да, балта бла юзгенча кесилиб тохдайды.

Барыны көзлери джылтырайдыла, манъылайлары мылы адамла фляжкаланы башлары бла суу иchedиле. Телефонист хоншуларына къайда не болгъанын сорады.

Анъылашынады: атылгъанны джели бирини суу багын аудургъанды; экинчисини полк телефон чыбыгъы юзюлгенді; ючюнчюсюню иши табсызды: амбраузураны ичи бла орудияны щитин тешиб, батареяны эм иги мараучусуну имбашына джара салгъанды; бизни ўа тёгерегибизде чунъурла къазылгъандыла, атылыб, Коноплев деген къызыл аскерчи къурутургъа деб тerek тюбюне кюннѣе такъгъан джибиген чурукъну да джыртыб, джурун-джурун этгенді, бир ишексиз, ол булутлагъа чыгъыбы кетген болур.

Сау къалгъан, чуругъуна сагышлы къараб тургъан Коноплев деген къызыл аскерчиге: „Сен шахтер тюйюлсе, къаргъаса,—дейди командир.—Бу къазаут заманды. Сен джыджымчикъ алыб былайдан чурукъгъа связь салыргъа керек эдинъ“.

Олсагъатда бир джукъ болгъаны болса, тартыб чуругъунъу кесинъе алыргъа боллукъ эдинъ. Бусагъатда уа сен неге ушайса. Экинчиси, къызыл аскерчи джанъыз сол чуругъу бла аскерге багъалы зат тюйюлдю. Сен кесинъи чуругъунъу къолунъа ал да старшинағъа барыб, кесинъи табсыз положениенъи анъылат.

Бары да бу сёзлеге къулакъ ийиб тынъылагъан заманда дзотну эшигинден биреүлен кирди. Келгеннѣе алгъа эс бёл-медилем, артда эследиле. Сержант начальникге рапорт бериргэ келген эди.

Къалай эсе да бир тукъум бир кючден-бутдан танылгъан бир ышанындан бу адамны былайда иги кёргенлери сюйгенлери да манъа ачыкъ болду.

Бетле джарыдыла, адамла бели баўларын ашыгъыш тартыла, кёлеклерин тюзетдиле. Коноплев деген къызыл аскерчи ўа джалан аягъын бошагъан снаряд ящиклени артына джашырды.

Ол батальонну командири, Мясников деген тамада лейтенант эди.

Мен аны къатыш оборонаны запасной линиясыны къатында,

кёбюсю донец шахтёрла болгъан къызыл аскерчиле бирлешиб эм джолланы, окопланы эте тургъан джерге бардым.

Ол боецлени хар бири балта, гетмен, кюрек bla да саутланнъан инженерди. Къатышхан лабrintлени, бугъунур джерлени, уяланы, блиндажланы, амбразураланы ала юслерине от джана тургъанлай дженъил усада деменъили да ишлейдиле. Бу кёб кёрген эр кишилиги болгъан, табышлы миллетди, аллыбызгъа кёкенледен къызыл аскерчи чыкъды. Командирни келгени алланы бир кесекчикге сагъышландырады.

Командир бир низамы болмагъан затны эслеб къашларын тюйгенин сездим, бусагъатдан къызыл аекерчиге замечание этерик болур. Алай а ол къайгъымай, командирни аллына келеди. Ол джарыкъ, кючлю, кенъ джауорунлу адамды. Беш—джети метрге джууукъ келиб ол устав, печать атламла bla джюрюб башлайды, къолун пилоткасына джетдире, башын да кёлтюрюб, къатыбыз bla къууанчлы, ушагъылу озады.

Командир тохдайды да харх этеди.

— Боец десенъ боец! Къалай ушагъыуулуду!—деб кюледи ол, окопда ташайыб баргъан аскерчини ызындан къарай.

Сора мени акыллы соруума да джууаб береди:

— Ол боец тыйыншлысыча касканы киймей пилотка bla бара эди.

— Не этериксе,—деди командир. Ол мен дисциплиналы, кесин джыйгъанны сюйгеними биледи. Этгенини башын джа-баргъа деб мени къатым bla параддача барады. Шахтёрла!—деб сюймеклик bla кёлтюрюб айтды командир.—Кёбню кёрген акыллы да адамладыла. Мени башха частха кёчюрселе, мен штабха барыб, кесими штхтёрларыма деб джыларыкъма.

Биз да ол ал крайгъа барабыз. Джол бир джанына бурулгъан джерде командирни плащи кюрек сабха илинди. Аны плащны ичи bla не эсе да бек джылтырады. Мен энишге тюшген джерибизде башындан энишге аны кёкюргегине эслетмей къарадым.

Хы, майна плашны тюбюнде Алтын джулдуз джанады,—деди.

Ол, лейтенант,—Совет Союзну Герою.

Сора ма биз ал крайны тоз къатына джетдик. Уруш джокъду, Тушман былайда кючлю къабыргъагъа тирелгенди.

Алай а сакъ бол! Былайда, башында тушман да, биз да чыпчыкъ учурмайбыз. Былайда хар не да, таб бугъунуб тургъан снайперлени къолундады. Былайда иничге „ДС“ пулемет амбразурасындан бир минутха бир точкагъа бир сыйызгъысындан джети джюзден минънъе дери атаргъа боллукъду. Былайда шахаргъа кирген джерде ненча фашист полкну эсирген башлары маҳдаусуз тас болгъандыла. Былайда токъсан бешинчи немец дивизия тюб болгъанды.

Анда-мында атылады. Тешикчикден тушман окопланы бугъунуб тургъан джерлери иги кёрюнеди. Ма не эсе да тёбени артында къымылдады, ауду да атылгъан bla джокъ болду.

Огъурсуз! Сен былайдас! Сен къатыбыздас! Бизни артыбызда уллу, джарыкъ шахар турады. Сора сен кесинъи къара джер тешик уяларынъдан джут, сюйомсюз кёзлеринъ bla, меннъе къарайса!

Кел! наступление эт! Сора ма уллу шахтёр къолладан ёлюм ал! Ма бу узун, басымлы, батыр джюrekли, алтын джулдузу bla джаннъан адамдан.

*Къазауат этте тургъан армия  
1942 джыны*

Эсленнъен халатла

Бетде	Тизгинде	Басылгъанды	Окъургъа керекди
22	тюбюнден 11-чи	хамхоту	хамхотлу
32	тюбюнден 15-чи	болгъанын	болмагъанын
15	тюбюнден 2-чи	тур аэди	тура эди

Рассказы А. Гайдар

Багъасы 8 кап.

Къарачай-Черкес китаб издательство  
Черкесск—1963